



אורי קלט (מזרח חדש)
 עתה יומי בלתי מפלגתי בשפה ההונוגרית
 העורכת ד"ר נ. מרטון
 העורך האחרון דוד שן
 המו"ל: מורה חדש בע"מ ת"א. הנו"ב 11

שנה מ"ו
 עריכת: Dr. MARTON GIZELLA
 עריכת: Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chádás Ltd., Tel-Aviv.
 Hángyev 11. - POB. 831.
 Telefon: 31677. 31476.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ
 המיסד העורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל

HANOI CSAK AZ AMERIKAI CSAPATOK KIVONÁSA UTÁN TÁRGYAL

Johnson is cáfolja az állítólagos északvietnami engedményeket

Hanoi, (Reuter, UPI). — Észak-Vietnam tegnap újból leszögezte, hogy a Hanoi kormány csakis a Vietnam-ban állomásozó összes amerikai csapatok kivonásában és az Észak-Vietnam elleni bombatámadások beszüntetésében látja a vietnami háborús válság megoldásának egyetlen lehetséges fel-tételét. Ezt a nézetet egyébként Ho Csi-min északvietná-mi államelnök három hónap-pal ezelőtt fejtette ki és azóta semmiféle változás nem állott be a Hanoi-i kormány álláspontjában.

Az asztronauták túltettek a kozmonautákon

A Gemini-5 191 órás rekordrepülés után leszállt

Gordon és Cooper örömtáncot jártak az anyahajón — Telefonbeszélgetés a tengeralatti kutatóharanggal — 120-szor kerültek meg a Földet — Örömmámor az Egyesült Államokban

Tegnap délután (izraeli idő szerint) 2 óra 56 perckor a Gemini-5 űrhajó hibátlan leszállást végzett a Csendes-óceánon, miután 121-szer kerülte meg a Földet s e páratlan teljesítményű világűr-repüléssel első ízben előnybe juttatta Amerikát a Szovjetunióval szemben a világűr meghódításáért folyó versengésben. Charles Conrad és Gordon Cooper asztronauták, akik a felmerült technikai nehézségek ellenére, páratlan szívóssággal és bátorsággal végig kitarot-tak, a cápáktól hemzsegő tengerben végrehajtott leszállás után, helikopteren a várakozó hajóra érkeztek, ahol a szá-mukra kiterített vörös szőnyeg és a várakozó tengernagyok előtt örömtáncot jártak, ezzel is bebizonyítva, hogy jóegész-ségben tértek vissza a közel 8 napos „külvilági” tartó-zkodásról.

A Gemini-5 a világűruta-zás utolsó napján sikeresen rádióösszeköttetésbe lépett a Csendes-óceán mélyén egy tengeralatti kutatóharang-ban lévő asztronautával, Scott Carpenterrel, aki Ka-lifornia partjai mellett 250

golyó körül. Ez volt az eset, hogy a világűrben szá-guldo űrcellának sikerült tisztán kivethető összekötte-tésbe lépnie a tenger színe alatt lévő ponttal. Cooper és Carpenter rövid beszél-gése egyike volt azoknak a kísérleteknek, amelyeket a Gemini-5 űrrepülői majdnem nyolc napos utazásuk során végrehajtottak. (Folytatás a 2. oldalon)



Az eredetileg 122 körre tervezett űrrepülést végül egy körrel lerövidítették, mert a meteorológiai szolgál-lat erős szélvihar közeledé-sét jelentette a leszállási te-repen és nem akarták emiatt veszélynek kitenni az űrha-jót és asztronautáit.

A két amerikai iker-űr-repülő hét napig, 22 óráig és 56 percig tartózkodott a világűrben a Gemini-5 űr-cellában és több műhiba el-lenére, számos nagyfontossá-gú kísérletet hajtott végre.

ben, a Gemini-5 két hős asztronautája pedig egyéni teljesítményben is messze túlhaladta a Szovjetuniót, a-

láb mélységben a tenger színe alatt rádiótelefon-be-szélgetést folytatott Gordon Cooperrel, aki akkor éppen bízalmát és mindössze 135 a 117-ik kört írta le a földszavazatot kapott a 300 kép-

Cirimokosz benyújtotta lemondását

Athén. (Reuter, UPI). — Görögország ismét kormány nélkül maradt, miután Cirimokosz, aki tíz nappal ezelőtt állította össze kabinetjét, tegnap benyújtotta lemondását Konsztantin királynak. Cirimokosz az esti órákban jelent kezett audienciára a király-nál, akinek most a Papan-reuval való vizsály kirobba-nása óta harmadszor kell új miniszterelnököt keresnie.

Cirimokosz azért nyújtotta be lemondását, mert a parla-meat ötnapos viharos vita után — melynek során a kép-viselők több alkalommal ösz-szeverekedtek az üléssterem-ben, — nem nyerte el a Ház bizalmát és mindössze 135 a 117-ik kört írta le a földszavazatot kapott a 300 kép-

viselőből álló Házban. Ilyen körülmények között Konsz-tantin király előtt most lé-nyegében három lehetőség áll: 1. Pártonkivüli szakembe-rekből álló kormány létesít-se, amely a kedélyek meg-nyugvásáig az ország ügyeit intézné; 2. A nemzeti egység kormányának megteremtése; 3. Általános választások meg-tartása 45 napon belül.

Tekintettel arra, hogy az első megoldást egyetlen párt sem támogatja, a másodikikat pedig csak a mindössze 3 mandátummal rendelkező progresszív párt helyesli, való színűnek látszik, hogy a vá-lasztások elkerülhetetlenek lesznek, mert ezt követeli Pa-pandreu és pártja.

Nasszer titkos helyen tárgyal a szovjet vezetőkkel

Vietnami béketervekről folyt a megbeszélés?

Moszkva, (UPI, Reuter). — Abdul Nasszer egyiptomi diktátor tegnap visszatért Moszkvába, ahol ma folytatja tárgyalásait a szovjet vezetőkkel a Kremlben. A hét végén Nasszer Moszkva közelében, titokban tartott helyen, beható tárgyaláso-sat folytatott az élvonal-beli szovjet vezetőkkel, kö-zöttük Brezsnyev, Koszigin, Podgornij, Slepín, Gromiko és Malinovszkival, akikkel

hir szerint Vietnam ügyéről tartott megbeszélést.

Ez ideig nem erősítették meg semmilyen hírforrás-ból azokat a jelentéseket, mintha Nasszernek különle-ges béketerve lenne a viet-nami válság rendezésére, s amelyhez Moszkva jóváha-gyását kívánja most a tár-gyalások során megnyerni. Az egyiptomi diktátor szer-dán érkezik Belgrádba, a-hová a Szovjetunióból látó-gat el.

Rémdráma az ügyvédi irodában:

Hármas gyilkosság és öngyilkosság Rámát-Gán központjában

Agyonlőtte a ősat, annak sógornőjét és egy rendőrlányt Avrahám Liss

Rámát Gán (Az Uj Kelet rendőri tudósítójától). — Borzalmas vérfürdő játszódtott le tegnap az esti órákban Smuel Lév-Hákhon rámat-gáni ügyvéd Bialik utca 22 szám alatti irodájában. Az alig néhány percig tartó borzalmas drámának négy halottja van, köztük egy fiatal rendőr-lány, valamint maga a gyilkos is.

Tegnap este 8.40 körül, a védi irodában. Egy rendőr-lány, aki éppen a ház köze-lében tartózkodott, társnőjé-vel üldözőbe vette a második emeleten lévő irodából lero-hanó férfit és pusztá kézzel próbálta lefegyverezni a gyilkost, aki három revolver-lövessel végzett első két ál-doztatával. Amikor a férfi meglátta a rendőrnőt, azt is főbelőtte, majd a füstölgő revolverrel a Bialik utca má-sik oldalán, néhány méter távolságban, önmagával is végzett.

Még 8 napig

biztosíthatja részvételét az „EDDISON” díj kiosztásán.

Ha már beküldött egy borítékot igyekezzék beküldeni még ma egy második borítékot, 20 borotvapenge burkolatát, 7 üres doboz és ezen hirdetés csatolásával: Tel-Aviv, POB. 1105.

és kilátásai megduplázódnak a díjkiosztáson

Első díj: személyautó
 Második díj: törpe motorkerékpár.

Ünnepélyes díjkiosztás 1965. szeptember 7-én, A KÖZÖNSÉGET MEGHÍVJAK Tel-Aviv, Bét Sokolov.

A legjobb kívánságainkat küldjük a

Rolnik házaspárnak,

a Dachaf hirdetési iroda munkatársainak,

f i u k

megszületése alkalmából

מזל טוב

UJ KELET

Fontos értesítés

Kirját-Ono lakosai részére

A Mápáj-Áchdut Háavodá és pártionkivüliek magyarajku tagozata, Kirját Ono, Jehuda Hámakkábi-út 5. sz., Tisztelettel meghívja tagjait és szimpatizánsait

népgyűlésre,

amely 1965 augusztus 30-án, hétfő este 7.30-kor lesz Jehuda Hámakkábi 5. sz. alatt

Előadó: Izrael Elemér Jeruzsálemből

Háziasszonyok: **FARKAS JUDIT DR. HAAS MAGDA**

Felejthetetlen drága leányunk, testvérünk

Lior Lea 71

(szül. Brinberg)

Tel-Giborim — Bné Brák

AZKARAJAT

elhunyta második évfordulóján, augusztus 31-én, kedden tartjuk a kirját-sauli temetőben Találkozás a temető bejáratánál.

A CSALÁD

HIREK

ELŐFIZETESI DIJA HAVONTA 7.40 IL.
Tel-Aviv, POB. 831.
Fiókiadóhivatalko:

HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13, Tel. 62453
Irodai órák után:
telefon: 527010.
JERUSALEM:
Landau
Erdős
Javec-u. 7. Tel. 26046.

— Ecuádori tisztisport érkezett látogatásra. Az ecuádori hadsereg 16 tisztszije tegnap este katonai repülőgépen Izráelbe érkezett, ahol egy hetet fog tölteni a hadügyminisztérium vendégeként. Közöttük van a quitoi katonai akadémia parancsnoka és helyettese is, akik a közeli napokban különböző katonai táborokban és az izráeli hadsereg törzskari kiképző iskolájában tesznek látogatást.

VALAKI OHEL-SÉM, TEL-AVIV

Szeptember 19., vasárnap
A jegyelővétel megkezdődött: Rokoko, Dizen-goff 93, Kanaf, Allenby 83

— Halálos gázolás a herzliai úton. Halálos közlekedési baleset történt tegnap a Natanja — Herzlia úton, ahol egy törpemotorkerékpár elgázolta Schneider Bella 70 éves herzliai asszonyt. A súlyosan sebesült asszony a kórházba való szállítás közben belehalt sérülésébe. A törpemotorkerékpár vezetőjét, egy 20 éves svut-ami fiatalbalt, letartóztatták. — Egy másik baleset során, amely Azorban történt, súlyosan megsebesült Tova Oeér 5 éves kislány, aki óvatlanul szelte át az utat és egy tender keréke alá került.

* **HAIFAI SZEMLE** uni-
verzális társadalmi-kritikai lap. Szerkesztő: Arjé Kaddar.
Kiadóhivatal: Hámáápilim 5.

Fiddler on the Roof

Hegedűs a háztetőn
ALHAMBRA-TEREM
Teljes léghűtés

MINDEN este 8.30 órakor,
minden SZERDÁN délutáni előadás 4.30-kor, SZOMBAT este 6.30-kor és 9.30-kor

* **Nézzé meg!** kirakata-
inkban a legújabb regénye-
ket, verseket, szakkönyve-
ket, szótárakat, hangleme-
mezeket. „Hadash”, Hájár-
kon ötvenkilenc.

* **KERESER** volt muszos bajtár-
ságot igazolásra, akik velem volt-
ak munkaszolgálaton. 1942 június
elején vonultam be Kolozsvárról
Szamosújvárra, onnan Ósodra, Ber-
reke-Ojutz, majd Biczára vittek. —
1943 novemberben szereltem le.
Bischitz Ernest, Rechovit, Menehá
Venáchá u. 38.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

TEL-AVIV
A HOH vezetősége postafiókot
nyitott, amelynek száma: Tel-
Aviv, POB 26033.

A Szociális Bizottság fogadóórái
1965 szeptember hó 7-től, minden
kedden délelőtt 11-1 óra között a
HOH irodájában.

HAIFA
Közöljük tagjainkkal, barátainkkal
és az érdeklődőkkel, hogy a nyári
szünet folytatásaként augusztus
15-ig csak a délelőtti órákban fo-
gadunk 9-12 óra között. Kizáró-
lag kedden délelőtt 11-12-ig
irodánkban és pénteken délelőtt
a Szochnut 11. számú szobájában
tartunk fogadást 10 és fél 12 óra
között.

2 Új Kelet 1965 VIII 30

— A posta műszaki osztá-
lya áttér a normarendszerre.
A posta különböző műszaki
alkalmazottai folyamatos-
an áttérnek a normarend-
szerre — közölte tegnap a
postaügyi minisztérium szó-
vivője. A tervezet szerint
elsőnek a földalatti telefon-
hálózat összekapcsolói kez-
denek dolgozni az új munka-
bírrendszer szerint, már
szeptember 6-tól kezdve. A
terv szerint a közeli hónapok
folyamán további 15 műszaki
foglalkozási ágban léptetik
életbe a norma-rendszert
a postán.

VALAKI „RAMA”, RAMAT-GÁN

Szeptember 12., vasárnap
A jegyelővétel megkezdődött: Rokoko, Dizen-goff 93, Kanaf, Allenby 83
Ramat Gan: Rechmitz,
Bialik 57.

— Új izráeli halászhajót
bocsátottak vízre. A hágai
izráeli nagykövetség kép-
viselőinek jelenlétében az el-
mult hét végén az amszter-
dami dokkban ünnepélyes
keretek között vízrebocsát-
tották a „Jám Szuf” nevű új
izráeli halászhajót, amelyet
a Hisztadrut közelműve tar-
tozó „Joná” cég építtetett.
Az új hajó, amely modern
léghűtő berendezéseket fog-
lal magában, 150 tonna hal
befogadására alkalmas és 26
főnyi személyzet számára
van rajta hely.

A Chérut-Liberális blokk magyar tagozata

**ÁSKELON
és KÖRNYÉKEN**
lakó magyar Jisuv tagjait
és barátainkat ezúton hív-
juk meg holnap, kedden,
este 7 órakor ÁSKELON-
ban, Sikon Cáfón, a Mel-
dován-lakás kertjében tar-
tandó ismerkedési és ba-
ráti találkozóra. Az est
keretében nfelszólal:
HERBSTEIN GEZA,
a pártközpont tagja és
BLEIER LAJOS,
a magyar tagozat orszá-
gos főtittkára.

— Hatalmas kutató-ösztön
díjat kapott Inbár profesz-
szor. Az amerikai egészség-
ügyi minisztérium keretében
működő fogászati kutató in-
tézet 787 ezer font összegű
ösztöndíjat juttatott Micháél
Inbár professzornak, a recho-
voti Weizmann intézet izotop
kutatási osztálya vezetőjének.
Ebből az összegből Inbár pro-
fesszor a kalcium hiány okait
és a mézrakodás folyama-
tát fogja tanulmányozni.

* **Uj otek, figyelem.** Ma-
gyar-heber nyelvkönyv 2.50.
Heber-magyar zsebszótár 3
font. Kapható, Allenby könyv-
tár, T. A., Allenby-u. 11.
Tel. 57272.

התנועה הליברלית העברית

תנועת העבודה הליברלית
FUGGETTEN LIBERALIS PART
TNUAT AVODA LIBERALIT
Magyar nyelvű Tagozat

MEGHIVÓ
esztütörtökön, szeptember 2-án, este 6 órakor
a haifai ZION SZALLODÁBA, ahol

GÁLOR (Gellért) ÉLJÁHU és WOLF CVI

tartanak előadást.
Bevezetőt mond: Dr. Deutsch Efraim
Belépés díjtalan

PARTUNK
VALASZTÁS
JELE

VALAKI

Jeruzsálem
Binjánáj Háumá
(Kisterem)
Szept. 18., szombat este
7-kor és 9.30-kor
A jegyelővétel megkezdődött: Kahana, (A Zion
mozi mellett.)

— Több asszonyt a Kne-
szetbe! A „Családi Ügyek-
kel Foglalkozó Jogi Tanács”,
valamint az asszonyok tár-
sadalmi pozícióját védő szer-
vezet képviselői tegnap
egy tel-avivi sajtóértekezle-
ten azt követelték, hogy a
megválasztandó 6-ik Kneszet
tagjainak legalább 25 szá-
zaléka asszony legyen. A
szervezet nevében T. Löwen-
fisch asszony több képvise-
lőnek jelenlétében azt köve-
telte a pártoktól, hogy je-
lölési táblákban szerepeltessék
az asszonyokat legalábbis
ebben a százalékban.

VALAKI „ESZTER”, NATANJA

Szeptember 16., csütörtök
A jegyelővétel megkezdődött: „Szial” - Ru-
zsanszky, Kikár Zion.

— Az újságírószervezet
rendkívüli közgyűlése. Az új-
ságírószervezet által meg-
választott akcióbizottság, a-
mely a rágalmazási törvény
megreformálása érdekében
működik, kedre sürgős köz-
gyűlést hívott egybe a tel-
avivi Bét Szokolovba. A köz-
gyűlésre, amely holnap dél-
ben fél 12-kor ül össze, meg-
hívták az Izráelben megje-
lenő napilapok szerkesztőit és
igazgatóit, valamint az új-
ságírószervezet központi és
körzeti vezetőségi tagjait.

— A népirtás büntényének
elévülése. Jeruzsálemből je-
lenti az Új Kelet tudósítója:
A népirtással (genocidium)
kapcsolatos izráeli törvény
nem intézkedik megfelelően
az elévülésről. Az általános
náci bűncselekményekre vona-
lanozó izráeli büntető-jog-
szabály már meghozatalakor
eltörölte az esetleges elévü-
lés lehetőségét. U Tant, az
ENSZ főtittkára, nemrégiben
szakértőkkel tanulmányt do-
goztatott ki a népirtás és
más hasonló bűncselekmény
elévülésének kérdésében. A
tanulmány foglalkozik az iz-
ráeli helyzettel is. Ennek a
tanulmánynak az alapján
hívta fel a világsszervezet
közponája az egyes álla-
mokat és így Izráelt is, az el-
évülés újabb törvényes sa-
bályozására. A miniszter-
tanács tegnap foglalkozott a
felhívással és elhatározta,
hogy megfelelő törvényhozá-
si kezdeményező lépéseket
fog tenni.

— Feloldották Pollák telek
ügynök óvadékát. A tel-avivi
járásbírósg feloldotta azt a
200 ezer font összegű óvadé-
kot, amelyet Jiccháq Pollák
telekügynök és fia, Jákov ir-
tak alá mintegy 8 hónappal
előtt, amikor szabadlábra
helyezték őket. A két férfit
tavaly novemberben tartóz-
tatták le a jövedelmi adóval
kapcsolatos akták ellopásá-
nak gyanúja alatt. A rendőr-
ségi nyomozás az ügyben
még mindig folyik és az az-
óta eltelt hosszú időre való
tekintettel, a rendőrség sem
ellenezte a garancia törleszt.

VALAKI „MAY”, HAIFA

Szeptember 15., szerda
A jegyelővétel megkezdődött: Grünberger,
Shapira 13.

— Az izráeli sakkozók
meghívják Tuniszba? Wil-
liam Potesman mérnök, a bu-
karesti egyetemi sakkolimpia-
piászról visszatért izráeli kül-
döttség vezetője elmondotta,
hogy a következő főiskolai
sakkolimpiazt valószínűleg a
Tuniszban játszák le és a
tunizsi sakkozók már közöl-
ték Bukarestben az izráeliek-
kel, hogy ebben az esetben
minden bizonnyal Izráelt is
meghívják. Mint ismeretes, a
FIDE, a nemzetközi sakk-
szövetség szabályzata értel-
mében, abban az esetben, ha
Izráelt nem hívják meg, a
verseny megrendezésének jo-
ga automatikusan a meg ne-
hívott államra, tehát ez eset-
ben Izráelre szállna át.

Döntő fontosságú események küszöbén

címen
fesztelen beszélgetés
keretében tartandó
klubestélyünkre, a
Chérut-Liberális párt
magyar tagozata ren-
dezésében **HOLNAP,**
KEDD ESTE 8 óra-
kor Tel-Aviv, Ibn
Gvirol 68 sz. (Liberá-
lis párt) VI. emeleti
dísztermében, ezúton
hívjuk meg szeretet-
tel tagjainkat, bará-
tainkat. Jöjjön Ön is
el! Mondja el vélemé-
nyét!!!

SZEMÉLYI HIREK

* Izráel amerikai és kana-
dai nagykövetségének gazda-
sági tanácsosa, N. Sámir, teg-
nap newyorki állomáshelyére
indult, miután hat napon át
megbeszéléseket folytatott Iz-
ráelben gazdasági ügyekben.

* Dr. J. Áron, pénzügyi
államtitkár, tegnap Iztanbul-
ba repült, ahol a török köz-
gazdasági szakértők által ren-
dezett előadássorozatát nyit-
ja meg az állami és a magán-
szektor befektetéseinek finan-
szírozásáról szóló előadással.

* A Szochnut vezérigazga-
tója, dr. Mose Ávidor, tegnap
Párizsba repült, ahol az
UNESCO rendkívüli bizottsá-
gának ülésén vesz részt, ame-
lyen dr. Ávidor, továbbá Ja-
pán és Pakisztán delegátusai
képviselik Ázsiát, míg Afrika
képviselőiben Egyiptom je-
lenik meg.

* Tegnap este repülőgép-
pel Izráelbe érkezett Georges
Ráviri, Gábon izráeli nagykö-
vete, aki néhány napon belül
nyújtja át megbízólevelét az
államelnöknek. A nagykövet
állandó jelleggel Párizsba sá-
kel, de Izráelben is képviseli
hazáját, mert Gábon anyagi
okokból nemrégiben kényte-
len volt bezárni jeruzsálemi
nagykövetségét.

Izráeli nyomozók Libanonban keresték a merénylőket

Lakóházat akartak robbantani Rámim kibucban
— Jordániai csempészt fogtak el a Negevben

Tel Aviv. (Az Új Kelet ka-
tonai tudósítójától). — A Rá-
mim kibuc térségében csütör-
tök éjjel végrehajtott robban-
tás nyomozási eredménye szer-
int, a Libanonból érkezett
beszivárgók eredetileg a telep-
ülés egyik lakóházát akar-
ták felrobbantani, de mert ott
zajt hallottak, megváltoztat-
ták tervüket és ehelyett ön-
tűzöcsövet robbantottak fel.
A nyomozók megállapították
ugyanis azt, hogy a szabótör-
kök elhaladtak az öntöző-
csövek mellett és behatoltak
a lakóházakhoz, ahol meg-
lapultak és várták, hogy a
környék elcsendesedjen. Mi-
után látták, hogy a bennlakók
nem térnek nyugovóra, meg-
változtatták tervüket. Sietsé-
gükben robbanóanyagot hagy-
tak ott.

Érdekes egyébként, hogy a
libanoniak megengedték, hogy
izráeli nyomozók behatoljan-
nak területükre és nyom-
kövessék a szabótörköket.
Tegnap egyébként a Holt-
tengeri délre egy izráeli jár-
őr három jordániai csempész-
re bukkant, akikkel golyóvál-
tásba keveredett. Az egyik
csempészt sikerült elfogni a
számárral együtt, amely meg-
volt rakva csempészárúval.

másik két társa azonban a
határon tulra menekült. Az
incidens Neot Háikár mel-
lett zajlott le.

Hajatlan angol hölgyek

Az angol nők nagyrésze
aggasztó módon kopasz-
odik — ezt a véleményét
fejezték ki a londoni or-
vosok, akik számadatok
alapján bizonyítják a kop-
aszodás növekvő tenden-
ciáját a szigetország höl-
gyei körében. A bőrorvo-
sok magyarázata szerint
a hölgyek körében fellépő
egyre nagyobb méretű kop-
aszodást az okozza, hogy
a nők túlságosan erősen
csavarják fel a hajukat
éjszakára, hogy másnap
hullámos frizurájuk le-
gyen. A szakorvosok rá-
mutatnak arra, hogy Sz-
dánban például, ahol a
nők a helyi szokások szer-
int szintén igen erősen fel-
csavarják a hajukat, szint-
én jellegzetes kopaszoda-
si tüneteket mutatnak.
(Reuter)

Névváltoztatás a temetőben

Jeruzsálemben mintegy tíz-
nappal ezelőtt egy 70 év kö-
rűli asszonyt halálra gázolt
egy autó. Nem tudták szem-
élyazonosságát megállapí-
tani, olyan felismerhetetlen lett
az elgázolás következtében.
Mint megtudtuk, a Bét Netufá
nyugvóból jelentkezett egy
szomszéd és tanúsította, hogy
Rivka Jároveskij az áldozat,
aki eltűnt a lakásából. A
szomszédasszony felismerte a
rendőrség birtokában levő ké-
pet, amelyet az elgázolt as-
szony retiküljében találtak.
Igy került azán sor Rivka
Jároveskij eltemetésére a Hár
Háménuchoton.

A temetés után azonban
megjelentek a rendőrségen
Margalit Kohen 70 éves as-
szony hozzátartozói, akik ki-
jelentették, hogy az ő roko-
nok titt el és nyitván ő az
áldozata az autószerencsétlen-
ségnek. A rokonok minden
kétséget kizárva felismerték
ugyanannak a képrek a nyom-
mán Margalit Kohen.
Nem volt mit tenni, el kel-
lett rendelni a sir kihantolá-
sát. Azoknak volt igazuk, a-
kik Margalit Kohenet vélték
az áldozatnak. Így tehát a
sirra most már Margalit Ko-
hen neve került és levették a
felirást: Rivka Jároveskij.
Ezt annál is inkább meg kel-
lett tenni, mert a kihantolás
napján épen és egészségesen
hazakeresztet a lakására Ri-
vka Jároveskij asszony.

Oren csatlakozott a Rafihoz

Tel Aviv. (Az Új Kelet tu-
dósítójától). — Uri Oren, az
oktatásiügyi minisztérium szó-
vivője tegnap bejelentette,
hogy a Rafihoz csatlakozik.
Állásáról leköszönt s a Rafi
vezérszékében vállalt munkát.
Információink szerint ő lesz
az idegennyelvű tájékoztatás
felelőse. Új feladat körének el-
látását már a napokban el-
kezdi. A párt egyébként je-
gformán befejezte a különböző
hisztadruti választási listák
benyújtásához szükséges 30
ezer aláírás összegyűjtését.

Az asztronauták épségben visszatértek

(Folytatás az 1-6 oldalról)
A földre való visszatérés a
terveknek megfelelően, küllö-
nösebb zavarok nélkül ment
végre. Hawaiiól 690 mérföld-
nyi távolságban a 120-ik kör
második felében Cooper és
Conrad a harangalaku űrcel-
lából gyors egymásutánban
kiltették a négy fékező raké-
tát és ezáltal 17.500 mérföld-
óránkénti sebességgel szágul-
dó Gemini-5 gyorsasága
mintegy óránkénti 300 mér-
földdel lelassult, ami elégsé-
ges volt ahhoz, hogy vissza-
hozza az űrcellát az atmosz-
férába. Az atmoszférában, a
Földre való visszatérés veszé-
lyes szakaszában a 38 éves
Gordon Cooper kormányozta
az űrcellát annak kézi szer-
kezetével, míg a 35 éves Con-
rad a bonyolult műszereket
figyelte.

Három békaember helikop-
terrel leszállt, a csónakba se-
gítette a Gemini-5-ből nap-
száművegben, nyolcnapos sza-
kállal kiszálló két űrrepülő,
akiket a helikopter a Lake
Champlain fedélzetére vitt,
ahol városi szűrgővel és űr-
rivalgással fogadták. Később
az űrcellát magát is kiemel-
ték a tengerből és ugyancsak
a Lake Champlain fedélzetére
hozták.

Johnson elnök texasi birtó-
káról telefonbeszélgetést foly-
tatott a hajó fedélzetén lévő
két asztronautával, akikkel
közölte, hogy lehetővé teszi
számukra a látogatást a vil-
lág különböző városában,
hogy ezzel is demonstrálja
Amerika békes kooperációs
szándékait az űrkutatás te-
rén.

Szülők

Izráelben nagy a kereslet kitűnő titkárokban,
akik tökéletesek az ívritben és angolban
Adjanak leányuk kezébe kitűnő, keresett szakmát
jövője érdekében, és tegyék lehetővé, hogy magas-
nívójú iskolában tanuljon.

KADIMA

DÉLELŐTTI TITKÁR-KÖZEPISKOLA
TEL-AVIV, Rech. Ben-Jehuda 74. — Telefon 220314
Beiratkozás elemi iskolát és 5, 6, 7, 8-ik osztályt
végzeteknek a közeli napokban befejeződik.
Részletek: délelőtt 8-12, délután 4-8-ig.

Mi
Pent
minden
születés
avivi
az Egy-
kooper-
Gurion
gyűlést
desre a
között
a hete-
bát kö-
telte,
Ezzel
súlyos
közte é-
rültek.
Arra
miért
gát a
nak ezt
ség oly-
mely a
elárulás
elfogad-
tot?”
Hossz-
Ben Gu-
telező 1
bejelent-
mérték
ság ok
és hogy
öriznie
csi és i
Haifa
Mápm
nagygyű-
Jáári, a
szélt.
Jáári
ségéről
szélt és
tett, hog-
oldali
újság
Jen
Az az-
dik kon-
ber 13-
lomban
tani —
Jeruzsá-
elöke,
ország
let és a
mán ujs-
nek a je-
szuson.
Négy
táik meg-
szervezet
fővárosi
alakuló
ráeli ujs-
A. Cim-
tulajdoni
zsálembe
találkozó

ánonban ylöket

im kibucban
a Negevben

ajatlan l hölgyek

ol nők nagyrésze
módon kopaszoz-
zt a véleményét
ki a londoni or-
kik számadatok
bizonyítják a ko-
növekvő tenden-
szigetország höl-
ben. A bőrorvo-
gyarazata szerint
k körében fellépő
gyobb méretű ko-
az okozza, hogy
súlyosan erősen
fel a hajukat
hogy másnap
frizurájuk le-
szakorvosok rá-
arra, hogy Szu-
például, ahol a
yi szokások sze-
en igen erősen fel
a hajukat, szin-
zetes kopaszodá-
ket mutatnak.
(Reuter)

netőben

ik volt igazuk, a-
tí Kohent vélték
ak. Így tehát a
már Margalit Kö-
rült és levették a
nka Jánosovski,
s inkább meg kel-
mert a kihantolás
és egészségese-
t a lakására Ri-
ki asszony.

csatlakozott Rafioz

(Az Uj Kelet tu-
— Uri Oren, az
minisztérium szó-
nap bejelentette,
hoz csatlakozik.
leközött s a Rafi
n vállalt munkát.
nk szerint ő lesz
elvi tájékoztatás
felelősének el-
a napokban el-
t egyébként jó-
jezte a különböző
választási listák
szükséges 30
összegyűjtését.

isszatértek

zetben készülné-
ülőgépanyahajók-
pilóták felfedez-
lát a tenger fel-

kaember helikop-
t, a csónakba se-
mini—5-ből nap-
n, nyolcnapos szá-
k két úrrepülő,
elikopter a Lake
fedélzetére vitt,
zónnyelgel és üdv-
ogadták. Később
magát is kiemel-
ből és ugyancsak
ppian fedélzetére

nök texasi birtó-
beszélgetést foly-
fedélzetén lévő
autóval, akikkel
y lehetővé teszi
látogatást a vi-
özöz városában,
is demonstrálja
és kooperációs
z úrkutatás te-

itkárnökben,
angolban
esett szakmát
hogy magas-

A
ISKOLA
Telefon 220314
8-ik osztályt
bejeződik.
4-8-ig.

Mindenütt nagy lömegek hallgatták a szónokokat

Péntek este az ország minden részében választási gyűlések zajlottak le. A tel-avivi Chen moziban, a Dán, az Egged és a Hámekász kooperatívák részére Ben Gurion tartott választási gyűlést, ahol egész sor kérdésre adott választ. A többi között hangsúlyozta, hogy a hetesbizottság súlyos hibát követett el és ő követelte, hogy azt javítsák ki. Ezzel magyarázta meg a súlyos ellentéteket, melyek közte és Eskol között felmerültek.

Arra a kérdésre, hogy miért nem vetette alá magát a többség határozatának ezt felelte: „Ha a többség olyasmit határoz el, amely a szemedben az állam elárulásával azonos, vajon elfogadod azt a határozatot?”

Hosszasan beszélt Dávid Ben Gurion az ingyenes kötelező nevelés bevezetéséről, bejelentette, hogy milyen mértékben folyik a fiatalok oktatása Egyiptomban, és hogy Izraelnek meg kell őriznie a minőségi, erkölcsi és intellektuális fölényét.

Haifán a May moziban a Mápám népcsoportja tartott nagygyűlést, amelyen Meir Jáari, a párt főtitkára beszélt. Jáari a Hisztradrut felelősségéről és feladatairól beszélt és arra figyelmeztetett, hogy napjainkban jobboldali erők igyekeznek a

Ázsiai újságíró-kongresszus Jeruzsálemben

Az ázsiai újságírók második kongresszusa szeptember 13-án nyílt meg Jeruzsálemben és egy héti fog tartani — közölte A. Cimuki, a jeruzsálemi újságírószervezet elnöke. Eddig már 15 ázsiai ország jelentette be részvételét és a többi között muzulmán újságírók is részt vesznek a jeruzsálemi kongresszuson.

Négy évvel ezelőtt alakították meg az ázsiai újságírók szervezetét a Fülöp szigetek fővárosában, Manilában. Az alakuló közgyűlésen két izraeli újságíró is részt vett. A Cimuki nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy Jeruzsálemben tartják meg ezt a találkozót.

Hisztradrut tevékenységét aláásni.

Áháron Becker, a Hisztradrut főtitkára, Rámlén a munkástanács nagytermében tartott választási beszédét az Uj Rend képviselőjében. Beszéde elején a közelmúltban végbement sajnálatos rámléi eseményekről szökölt ki, kijelentette, hogy megbélyegzést érdemel az a kísérlet, ami lefolyt a város kisebbségi lakosságának a bántalmazására.

Megrendítő volt hallani, hogy felelőtlen emberek ártatlan polgárokat akartak bántalmazni. Rámlén zsidók és arabok együtt élnek és példával kellene szolgálniok

Dr. Cvi Hárkávinak felajánlották a Szovjetunió főrabbinátusát

A Héjchál Slomo bibliakönyvtárának igazgatója feltételekhez kötötte az ajánlat elfogadását

Dr. Cvi Hárkái, a jeruzsálemi Héjchál Slomo bibliai könyvtárának vezetője közölte, hogy a szovjet kormányzat és Levin moszkvai főrabbi részéről ajánlatot kapott a Szovjetunió főrabbi székének betöltésére. A maga részéről az ajánlatokat bizonyos feltételekhez szabtta, amelyekre mindaddig nem kapta meg a választ.

A 47 éves dr. Hárkái elmondta, hogy két évvel ezelőtt, amikor Moszkvában járt, javasolta neki Levin főrabbi, foglalja el a Szovjetunió főrabbi állását és nem kétséges, hogy ezt a javaslatot a szovjet hatóságok támogatják. Csuvacsin szovjet nagykövét Untermann országos főrabbiával történt találkozásánál néhány hónappal ezelőtti szintén rátért erre a javaslatra.

Hárkái rabbi elmondta, hogy a javaslatokkal kapcsolatosan 15 oldalas memorandumot küldött Mikoján államelnökhez. A memorandumban egész sor követelést terjesztett elő a szovjet zsidóság helyzetével kapcsolatban. A többi között követelte a moszkvai jesiva újbóli megnyitását, kért további területeket zsidó temető részére és központi zsidó szervezet felállítását a Szovjetunióban. Memorandumában követelte még, hogy engedjék szabadon a leningrádi hitközség elnö-

a baráti együttélés illetőleg. Kérte a Hisztradrut tagjait zsidókat és arabokat, hogy üzzék el a rossz szellemet és közösen építsék a jövőt.

Dr. E. Rimalt, a Chérut-Liberális párt képviselőjében az Uj Rend képviselőjében a tel-avivi Áron Dávid moziban tartott választási beszédét péntek este. Hangoztatta, hogy rendszerváltozásra van szükség az országban. Még ha jó kormány van, akkor is szükség van arra, hogy hosszabb idő után leváltásuk.

Először érkezünk el az államalakulás óta abba a helyzetbe, hogy a Mápá-nak tartania kell rendszer-változástól és alternati-

két, dr. Pecsarszkit, akit 12 évi börtönre ítélték „idegen állampolgárokkal való kapcsolat fenntartása” miatt. Ráv Hárkái nem kapott választ memorandumára, de néhány nappal ezelőtti értesítettek, hogy dr. Pecsarszkit kiengedték a börtönből. Két nappal ezelőtti dr. Hárkái levelet kapott professzor

Granadától, a moszkvai egyetem semita nyelvek fakultásának előadójától, amelyben a tanár üdvözlöi dr. Hárkáit és kifejezésre juttatja, hogy személyében a szovjetunióbeli zsidóság a lehető legjobb választási vezetőt kapja. Feltételezhető, hogy a professzor levelet a hatóságok beleegezésével írta.

Szovjet alminiszter a haifai nemzetközi energia-kongresszuson

Lord Hinton: Izraelnek nincs mit félnie a jövőtől

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az Energia Világkongresszus végrehajtó bizottságának értekezlete ma reggel kezdte meg két-napos tanácskozásait a Dán Kármel szállodában. A konferencián, amelyen úgy a keleti, mint a nyugati tömb képviselteti magát, 74 delegátus vesz részt 44 különböző államból.

Az Enegia Világkongresszus 1924-ben alakult és célja az energiaforrások feltárásának és békés célokra való felhasználásának tudományos és gyakorlati elősegítése. A második világháború után a szervezet határozott szerepet játszott az atomikus energia békés-célú kifejezésében. Izrael 1950 óta tagja a kongressz-

vát éppen a Chérut-Liberális pártban látja.

A haifai Acmon moziban az Uj Rend képviselőjében az Achdut Háavodá vezére, Jiszráél Gálili főleg biztonsági kérdésekről beszélt.

Véleménye szerint senki nem gondolhat másfajta erőre, mint az Uj Rendre, arra a sportosulásra, mely egyedül képes az országot az előrehaladás és a demokrácia útján kormányozni.

Beér Séván Jozsef Sagiv, az Achdut Háavodá titkára, azt követelte a belügyminiszteriumtól, hogy a helyhatósági választásokat Árádon is tartsák meg.

Dzseddától Moszkvaig (HACOFE, — a Nemzeti Vallásos Párt lapja). — A jemeni háború, amely több mint három évig tartott és mintegy 50.000 egyiptomi katonát követelt le, mégpedig Nasser hadseregének legjavát és elnyelte a hadiköltségvetés javarészt, olyan kaland volt, mely megbénította Egyiptom fejlődését, gazdasági válságba sodorta, olyan helyzetbe hozta, melyet nyugodtan nevezhetünk tönkremenésnek. Ugyancsak megakadályozta a fejlesztési tervek keresztülvitelében és megzabolázta mind Egyiptomot, mind a többi arab országot abban, hogy háború kalandba bocsátkozzék Izraellel.

Nasser hirtelen elhatározása, hogy Dzseddába utazik, miután néhány nappal azelőtt háborúval fenyegette meg Szauidát, rávilágít az egyiptomi diktátor nehéz helyzetére. Arra, hogy milyen súlyos körülményeket teremtett a jemeni háború.

Most pedig Nasser Moszkvába ment, mint a béke küldötte, glóriával a feje körül és fontos tárgyalásokat folytat. Nem vitás, hogy Nassernek szüksége van gyors segítségre gazdasági helyzete helyreállítására. Ezt a segítséget Moszkvától várja. Ezúttal hatalmas összegekről van szó, amelyek hozzá sorakoznak ahhoz az egymilliárd dolláros támogatáshoz, amelyet a Szovjetunió már évek hosszú sora óta az egyiptomi fejlesztési művekbe befektetett. Ezenkívül Nasser segítséget kér majd Moszkvától az atomkutatás terén is, hogy megteremtse az egysúlyt Izraellel.

Másrészt Moszkva is reményeket táplálhat Nasser iránt, akiben eddig a neutralista tömb vezérének látta és különösen az afro-ázsiai országok kiemelkedő politikusként. Moszkva érdekelt abban, hogy a neutralista államok közvetítőként szerepeljenek a vietnámi háború befejezésére irányuló tárgyalásokban, hiszen a Kremlemben nem kellemes a közvetítő szerepét betölteni Kína miatt.

Moszkva megmenti Nasser tekintélyét

(HABOKER, a Liberális Párt lapja). — Hét éve nem tett látogatást Nasser Moszkvában. Most, amikor megérkezett a szovjet fővárosba, olyan pompás fogadást rendeztek részére, amilyent csak a legkiváltságosabb vendégeknek szoktak biztosítani. Nyilvánvaló, hogy a Kreml ismét meg akarja erősíteni Nasser összeroppant presztizsét. Chrusev távozása után kétségtelenül felmerültek bizonyos nézeteltérések Moszkva új urai között, különösen amiatt, mert szemere vetették Chrusevnek, hogy oly sok pénzt költött egyiptomi befektetésekre. Nasser udvarlásai a nyugati világ felé és Csü En-láj kairói látogatása nyilvánvalóan nem váltott ki nagy örömet Moszkva vezető köreiben.

A jemeni háborúban elszenvedett kudarckor, az algériai forradalom, az amerikaiakkal való kapcsolatok megszüntetése, mind arra a felismerésre vezette Moszkvát, hogy meg kell nyernie a maga részére Nasser, akinek új injekcióra van szüksége, amellyel tekintélyét helyreállíthatja. E tekintély visszaállítására nemcsak a neutralista államok tömbjében és nemcsak az arab államokban, hanem magában Egyiptomban van szüksége Nassernek.

Nasser óvatos kártyás. Egymásután teregeti ki lapjait. Mik ezek? Mindenekelőtt a katonai felszerelését kívánja Moszkva útján megerősíteni és modernizálni és még a német tudósok helyét is szeretné betölteni szovjet tudósokkal. Mivel fizet Nasser? Már moszkvai látogatása első napján megtámadta az Egyesült Államokat Vietnám kérdésében. Moszkvában és Kairóban elterjedt az a hír, hogy Nasser vietnámi béke-tervet vitt magával a szovjet fővárosba.

Nasser tekintélyének visszaállítása nem kétséges, azért annyira fontos, hogy figyelemmel vannak a novemberben megrendezésre kerülő afro-ázsiai kongresszusra, amelynek Nasser fontos tényezője lesz és Moszkva az ő segítségével kívánja ott céljait elérni.

Új arcok a hatodik Kneszetben

(HAAREC, független polgári lap). — Ezen a héten a pártok véglegesen megállapítják, hogy kik azok, akiket a hatodik Kneszetbe be akarnak küldeni, illetve összeállítják a választási listákat. Szeptember 7-éig át kell nyújtani a listákat, tehát már napokon belül végső döntést kell hozni minden pártnak.

Feltételezhető, hogy minden párt számításba veszi azon tagjait, akiknek már van parlamenti gyakorlatuk és akik már betöltöttek ilyen szerepet.

De a mi véleményünk, hogy nincs olyan párt, nagy, vagy kicsi, amelyben ne volna szükség örségváltásra, hogy felemeljék a színvonalat és jobb parlamenti munkát biztosítsanak, különösen a szakbizottságokban. Azonkívül igazolni kell a választó tömegek előtt, hogy minden párt-vezetőség gondolt arra, hogy megújítsa erejét és új, tehetséges embereket vonjon be a vezetésbe, küldjön be a parlamentbe. Új arcokra van szükség tehát a hatodik Kneszetben. Fialtal, tehetséges, lelkes emberekre, akik új lendületet adnak a parlamenti munkának és a tömegek bizalmát élvezik.

Házasság éjláti módra

FENYKEPES RIPIRT AZ ELSŐ VIZALATTI ESKÜVŐRŐL — AZ ÉJLÁTI HULLAMOK KÖZÖTT TOVÁBBI ERDEKESSEGEK A

L A I S Á

LEGUJABB SZÁMABAN:

- ★ **A per labirintusában** (Írta: Chenda Moses)
 - ★ **Törd el az enyémet, én eltöröm a tiédet** Az új „örültség”, amely hatalmába kerítette a nyugati világ társasági életét
 - ★ **A szomorú hercegnő férjét keres** Miért utasított el Krisztina svéd hercegnő 22 udvarlót?
 - ★ **Begin feleségének „privát erődtítménye”** A politikai vezetők feleségeivel való interjú-sorozat folytatása
 - ★ **Az elrabolt nő, akit nem raboltak el** A történet, amely felkavarja napjainkban az izraeli arab falvakat
 - ★ **Asszonyok a Makkábián**
 - ★ **Conrad úrrepülő feleségének története**
- SOK ERDEKES ROVAT, SZINES OLVASNIVALÓ
- A LAISA MAL UJ SZAMABAN

נישואין נוסח אילת

כתבה מצולמת על החתונה התת-מימית הראשונה בישראל מתפרסמת בגליון השבוע של

לאשה

- הכולל עשרות כתבות ומאמרים, וביניהם:
- בסבר המשפט מאת חני מוס
- שבור לי ואשבור לך על השגונן החדש הסוחף את החברה הגבוהה בעולם המערבי.
- הנסיכה העצובה מחפשת בעל מדוע דחתה הנסיכה כריסטינה משבדיה 22 מחזרים?
- המצודה הפרטית של עליזה בגין כתבה נוספת בסדרה על נשות המנהיגים.
- החטופה שלא נחטפה פרשה המסעירה בימים אלה את כפרי הערבים בישראל.
- נשים במכביה
- סיפורה האישי של אשת האסטרונוט קונראד המדורים הקבועים, וכן מה לעשות, תיבת דואר, ביטול וכל שאר המדורים הקבועים בגליון השבוע של „לאשה”

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

FIALA KATÓ:

Az 1965-66-os őszi-téli divat Párizsban

(Folytatás)

Az általános fehér irányzattal ellentétben áll a Dior ház háromnegyed részben fekete kollekciója. A délutáni, koktél és estélyi ruhákban kívül még sok déli előtti ruhája is tiszta feketében jelent meg.

A fehéren, feketén és mély bíborvörösön kívül divatosak a piros, zöld és lila ragyogóan élénk „grel” árnyalatai.

Lefelé szélesedő A-formát mutat az 1966-os sziluett. A derékvonal kihangsúlyozása helyett a ruhák és kabátok alsó szélének díszítésére szentelték figyelmüket a tervezők: szörmea garnitúrával egyező, vagy szegély, paszpól, tűzés, vagy annál is rövidebb szoknyákat. Az öv vagy egyáltalán, vagy csak egészen keskeny változatban látható a legtöbb kollekcióban, egyedül Marc Bohan, (a Dior-ház tervezője) használ széles öveket ruháin és kosztümjein. A derékvonalat egészen a mell alatti magasságig emelték fel, az ismert empire stílusban, főleg a koktél és estélyi ruhákban. Az újjak: hosszúak és szűkek, vagy harangformában bővülő, keppszerű újjak.

A kosztümök zsakettjei egyes divattervezőknél hosszabbak és testhez szabottabbak, mint az előző években, másoknál változatlanul rövidek.

A kabátok mérsékelt bőségű A-formája ma is divatban van, de sok gazdag redőzést, nagyon bő kabátot is mutattak, főleg a



Nina Ricci ház bemutatóján.

Egy kedves divatörület: sok tolldisítés, kabátokon,

ruhákban, blúzokon, az anyag színében is megfestve: fácán és gyöngytyúk tollakból.

Befőzés

Szilvalekvár: Jó érett, magvaváló kék szilvát jól megmosva kimagozzuk és egy lábosban cukor nélkül addig főzzük, míg teljesen sűrű lesz. Üvegekbe (régebben cserépedénybe helyeztük) rakva, ha kihűlt, celofánnal lektöve sokáig eláll.

Fügelekvár: Egy kiló meg hámozott fügét, fél kiló meg jától tisztított, de nem lehámozott almával, mixerben jól elkavarunk. Háromnegyedkiló cukorral és egy citrom levéllel főzni hagyjuk, amíg megsűrűsödik. Forrón üvegekbe tölteni és ha kihűlt lektöni.

Paradicsom-ketchup: Három kiló érett paradicsomot, egy nagy almát, két — lehetőleg kissé csipős — husos paprikát, egy nagy hagymát meg tisztítjuk és apró darabkára vágunk. Borsszemeket hozzáadva negyedóraig főzzük, majd szitán, vagy paszirozógépen áttörjük. Hozzáadunk 60 gram sót és 120 gram (jó félpohár) cukrot és a pürét most újra jól felfőzzük. Kis szálcsillal vegyítünk hozzá és azonnal előre melegített üvegekbe tölteni. Kihűtve lektöni.

„Mixed-pickles” (vegyes savanyúság): Egészséges, de kis uborkát, sárgarépát, zöldbabot, karfiolt — ha éppen szezonja van — zöld és piros husos paprikát, hagymát alaposan mosunk, megtisztítunk. Az uborkákat egy napig sósvízben állni hagyjuk. A többi zöldségfélét, kis darabkára vágjuk és babérlevéllel, borszemekkel és izlés szerint sózott megfelelő mennyiségű vízben a különböző zöldségfajtákat egymásután ugyanabban a vízben puhára főzzük. Az uborkákat természetesen nem. A zöldségféléket az üvegekben szépen elrendezve az uborkákkal együtt berakjuk. Három kiló zöldségféléhez másfél liter vizet,

Kizárólag asszonyoknak

A jeruzsálemi Eden hotelben, sajtóértekezleten jelentette be az Ampa-gyár vezetősége, hogy mosogatógépet hoz forgalomba a közeljövőben. Az új gép amerikai találmány alapján, de az izraeli igények szerint módosított formában, kerül piacra, és alkalmas a legnépesebb család tányérjait, evőeszközöket és poharait elmosogatni, illetve olajfűtésű kályhát, az Amcor hűtőszekrények, különösen a belső tér alaposabb kihasználása tekintetében.

Levelesláda:

Róna Elemér-Jiszráél a következő levelet juttatta el hozzánk:

„A fejkorpa káros hatása” című cikkükre vonatkozólag közlöm, hogy rendelkezem egy szerrel, amely a fejkorpát megsemmisíti és a hajhullást is megállítja. Hogy miért nem jöttek ki ezzel a nagy szükségletű cikkkel a piacra? Ennek több oka van. Kezdejük talán annál, hogy már közel járok a 80 évrész és az aggokháza lakója vagyok. Semmilyen gépi berendezést ennek a cikknek az előállítására nem igényel, de sajnos, még a minimális forgatóközzel sem rendelkezem, amivel gyárthatnám. Egy kozmetikai, vagy ide vágó vegyiüzem számára nemcsak a helyi piacon, de export szempontjából is jó üzlet lenne.

Róna Elemér-Jiszráél
Haifa, Szináj-u. 12/II/40.

háromnegyedliter ecetet, fél pohár cukrot és izlés szerinti sót összevegyítve felforralunk és forrón az üvegekbe helyezett zöldségfélékre öntjük, előbb azonban kevés szalicilt adunk hozzá. Az üvegeket celofánnal lektöjük.

A gép teljesen automatikusan működik, a háziasszony mindössze egy gombnyomást vállal magára.

S. Alman tájékoztatta a megjelenteket az Ampa igazgatósága nevében és további újdonságok gyártását is bejelentette. Közülük megemlíthetjük az automatikus kékszárítót, egy újszerű elektromos, illetve olajfűtésű kályhát, az Amcor hűtőszekrények, különösen a belső tér alaposabb kihasználása tekintetében.

Alman igazgató ezenkívül fontos bejelentést tett az Ampa export-tevékenységének fokozásáról, különösen a francia piac irányában.

A BNÉ HERZL közleményei

Levél cím: P.O.B. 4472.
1965. szeptember 1-én, szerda délután 5 órakor tartjuk heti jótékonysági klubdélutánunkat a Panoramán a kávéház (Frischmann 5) hívóv. Kellemes tengerparti teraszán. Háziaszony: Wellesch Böjke. Mindenkét szeretettel vár, jójének el minél többen.

SZIGORUAN KÖSER nyújtott LIBA pulyka, csirke

(részekben is) legfinomabb felvágott áru, naponta frissen.

MERKÁZ HÁVÁZ

Tel-Aviv, Hásáron 21. Táchán Merkázintál. Tel. 33769. Nyitva keddtől kezdve: reggel 7 órától este 7-ig.

D. K.,

aki lehangya a szülői házat és állítólag Kirját. Sálomban lakik, AZONNAL LÉPJEN ÖSSZEKÖTTETÉSBE FRIEDMANN BÁCIVAL

Szülőknek — gyermekeikről

A gyermekek viselkedése és a vendégek

Irta: DRORY DÁVID

Minden alkalommal, ha vendégek vannak nálunk, szinte elviselhetetlenül válik Michál viselkedése. Nem fogad szót, állandóan „nudnyikol” és mintha egyenesen meg akarna szegényíteni bennünket a vendégek előtt — ilyen és hasonló kijelentéseket hallhatunk nem egyszer szülőktől, akik nem értik, miért nem bír a gyerek magával a vendég jelenlétében, ahelyett, hogy szépen, illedelmesen viselkedne. Különösen

az általában könnyen kezelhető gyermekek szülei csodálkoznak ezen a viselkedésen, amikor is gyermekük a vendég jelenlétében neveltennek látszik.

Mielőtt igyekeznénk megmagyarázni az okokat, amelyek a gyermek viselkedés-változásához vezetnek, kérdezzük meg magunkat, vajon mi, felnőttek, nem viselkedünk-e másképp ilyenkor. Nagyon lehetséges, hogy közvetve, mi vagyunk az okozói a gyermek ezen furcsa viselkedésének, mikor vendégeink jönnek.

Gastronómiai sarok

A FRANCIA VENDÉGLŐK ranglistájára legirányadóbb a Michelin autóbancsógár megjelenő: GUIDE vezérkönyv. Ügyes üzletemberek észrevették, hogy az ország-utak autós vándorai szeretnék tudni, hova érdemes menni egy jó ebédre, vacsorára. S így született meg a Guide. Eleinte ingyen adták, de aztán rájöttek, hogy így nem becsüli meg a közönség és ráérték a pénzért való árusításra — ami nagy mértékben fellendítette a könyv kelendőségét.

Megfellebbezhetetlen ítélettel állapítja meg: Az ország vendéglői, éttermei közül hány érdemli meg a három csillagot: „Egyike az ország legjobb vendéglátó üzemeinek, megéri az odaútaást!” — Vagy a két csillagot: — „Kiváló konyha, érdemes kitérőt csinálni!” Vagy egy csillagot: „A maga nemében jó vendéglő!”

Az első kategóriában csak tizenegy vendéglő szerepel, a másodikban 64 és a harmadikban 555. Általában mindenütt csökkenő tendenciával. Vannak természetesen csillag nélküli vendéglők is.

Az ilyen alapos és fontos munka irányadó az egész iparra; nagy gond kell, hogy készüljön. A szerkesztőség központjában 150 ember dolgozik állandóan, 20 ezer önkéntes levelezőjük van és 10 ezer kérdőívet küldenek szét az üzemekhez. Ezenkívül persze a „hivatalos” utazó vizsgálóbiztosok, akik két év alatt járják be inkognitóban az országot — annak rájuk osztott részét — napi száz mérföld és 12 üzem átlagos teljesítménnyel. A munka irányítása egy főinspektor kezében van, aki minden egyes utazót éveate egyszer elkísér útjának egy szakaszára.

Az osztályozás — hosszú és elmélyedt elmélkedés és értékelés után — rendkívül sok tényező egybevetésén épül. Külső benyomások, barátságosság, vendégszeretet, felszolgálás, terítés, tapintat — mind szerepelnek és 0—5 osztályzatot kapnak.

A megjegyzések alaposágára jellemző néhány példa: „Senki sem fogad az ajtóban. Végig kell menni az egész éttermen, amíg valakire ráakadok... a kenyér friss, de a hēja kemény a bort csak kérsre töltik be, nem maguktól... a borfűnök félre áll a nyakkenedője... egy kutyus és egy macska sétálnak az asztalok között... ha a második emeleten bankett van, lehallatszik a muzsika és az ének...”

Ma már azt mondják a könyvről nemzeti intézmény, el kell fogadni, ha nem is szeretjük a megállapításait. Milyen jó is lesz, ha már Izraelben is lesz egy ilyen könyv és az éttermek igyekezni fognak a három csillagos osztályba kerülni.

MI VAN ROSSZ HATÁSSAL A GYEREKEKRE?

Gyereket lássuk a problémát, felsorolunk itt tőbbször néhány olyan tényezőt, amelyek befolyásolhatják a gyermeket:

1. Túlzott figyelmesség a vendéghez;
2. A gyermek mellőzése;
3. Mesterséges, szenteskedő hangnem;
4. A gyermek mindenáron való „produkáltatása”;
5. A gyermek érzéseinek figyelmen kívül hagyása.

Miután a gyermek állandó szeretetet és figyelmet követel, a vendégek látogatása irigységet ébreszt fel benne, különösen, ha a szülők túlzottan figyelmesek a vendéghez és nagyobb fontosságot tanúsítanak személyüknek, mint neki.

A gyermek mellőzése, vagy éppenséggel túlzott szerepeltetése miatt, amikor vendégek vannak, feltűnést akar kelteni, tudva, hogy ez mindenki érdeklődését feléje fog fordítani.

Ezenkívül meg akarja bosszulni szüleinek erőltetett, „édeskes” tónusát, amit ő máskor nem hall, csak a vendégek jelenlétében. Visszatérően attól, hogy a szülei a vendégeknek dicsekedjenek vele. Az a gyermek, akinek jogosan járnak is a dicsőítő szavak, magában dühög, amiért nyilvánosan „dobra verik” tehetőségét, nem beszélve az ellenkező esetről, amikor jól tudja, hogy szülei nem mondanak igazat.

Gyakori jelenség az is — és ami főleg mérgező a gyerekeket —, amikor mindenáron kirakatba akarják állítani őket az idegen vendégek előtt lehetetlenül lehetetlenül kéresekkel, mint például: „Énekelj valamit a vendégeinknek”, „szavalj egy szép verset”, „mutasd meg a bizonyítványodat”, a „mi kis leányunk szépen tud ám zongorázni” és hasonlók. A gyerekek ezáltal a felnőttek jeltékszerűvé kell vániuk, nem veszik figyelembe a gyermek akaratát és érzéseit. Mosolyognia kell olyan emberekre, akikhez semmi kapcsolata nincs, vagy éppenséggel ellenszennvel viseltetik irónyukban, és el kell hagynia a szalont, amikor pedig ott szeretne maradni.

Magyarázzuk meg gyermekeinknek még a vendégek érkezése előtt, hogy önuralommal kell viselkedjenek és főleg udvariasak legyenek, köszönjenek és a „toda” és „bö-vákásá” szövekcák használata sohasem felesleges. Együttal azonban tudomásul kell vennünk, hogy a gyermek is jelen van otthonunkban és nem mellőzhetjük őt azzal, hogy figyelembe sem vesszük — legtöbbször jogos — akaratát. Ellenben teljesen mellőzhetjük a mesterséges nagyozást, mert a gyermeket ez visszariasztja.

Minden változás gyermekünk viselkedésében általában egyenes következménye saját természetellenes viselkedésünknek! Erről soha ne feledkezzünk meg, még bármily fontos vendégünk kedvéért sem.



ESI

A jövő t... den bizonn... nők inguj... E s k o l - B... megírásáho... színű, hog... okirat kert... lukra, ame... lenek előtt... tába márt... lószinű az... egyikük fe... tett vonat... ügyben.

DIETAS KONYHA

Besámelt-feljutt: 30 g vajból és 30 g lisztből világos rántást készítünk, hozzáadunk háromnegyed pohár tejet. Ha kihűlt, egy tojás sárgáját s a keményre vert habját keverjük hozzá. Kivajazott tűzálló edényben rózsásra sütjük.

Csokoládéhab: Egy dl tejszint kemény habbá verünk, vízben feloldott, vagy folyékony cukorpótlót (izlés szerint), egy evőkanál kakaót keverünk hozzá és talpas pohárban a hűtőszekrénybe rakjuk, jó hidegen szervírozzuk.

Mákos kifli (két adag): Fél pohár lisztből, 40 gram vajból vagy margarinból sóval vízzel tésztát gyúrunk, 50 gram darált mákot, három evőkanál tejes-vízzel előbb felfőzünk és folyékony cukorpótlóval és citromhéjjal ízesítünk. A tésztát kinyújtjuk kockákra, vagy háromszögekre vágva, kánnál mákötöltelék rakunk mindegyik közepébe és így kifliket formálva, közepmeleg sütőben megsütjük.

Rizses-csemege (2 adag): Négy dl tejben (két pohár) 40 gram jól megmosott és megtisztított rizst megfőzünk és hozzákeverünk 10 gram vaját vagy margarint, két tojássárgát és izlés szerinti folyékony cukorpótlót, végül a két tojás keményre vert habját. Kikent, tűzálló tálnak aljára rakjuk a rizs egyik felét, két leeresztet almát tesszük erre rá, amelyet folyékony cukorpótlóval édesítünk és kis citromhéjját is reszelünk a tetejére, ezt behorítjuk a rizs másik felével. Sütőben rózsásra sütjük.

Sajtos tekeres: Két egész tojást felverünk és 20 gram (egy evőkanál) liszttel elkeverjük. Palacsintászerűen egész vékonyra kikenve, leperny sütünk a masszából 30 gram vaját, egy evőkanál tejfölt, 30 gram reszelt sajtot elkeverve megtöltjük a lepernyét és összecsapva melegen tálaljuk.

Vajasrúd: 50 gram áttört tenhéntúrót, 50 gram vaját, 50 gram lisztet összegyúrunk, csipetnyi sózunk. Kinyújtva rudakat formálunk, tetejét tojássárgájával megkenve, forró sütőben megsütjük.

Dióskenyér (öt adag): 100 g darált diót, 100 g vajjal, négy egész tojással együtt jól elkeverünk. Végül hat tojás keményre vert habját, izlés szerinti szacharinnal édesítve adjuk a masszához és lassú tűznel egy órán át sütjük.

Dióéles (három adag): Negyeddaráb margarint (50 gram) jó fél pohár liszttel összegyúrunk és két vékony lapot nyújtunk belőle. Az egyiket a tepszi aljára rakjuk, rákenjük a következő tölteléket: két egész tojást töltelék: két egész tojást habosra elkeverünk és cukorpótlóval édesítünk, majd hozzáadunk 30 gram darált diót, erre rakjuk a tészta lap másik felét és közepmeleg sütőben megsütjük.

Gyümölcskrém: Két sárgából és fél deci tejből gőzfelett krémet főzünk. Ha kihűlt, hozzáadunk fél deci felvert tejszínhabot és 60 gram áttört, vagy barack, gyümölcsöt (alma, barack, szilva, szőlő). Cukorpótlóval ízés szerinti édesítve pohárban töltsük és a hűtőszekrényben tartjuk tállalásig.

Ben Gurion vezető tartozik, gyermekekkel nem ért el lélek állandó keres. Néhány vezető a jóvátétel szomszáguság berek általa makacsok, társaikkal tukban, nem fele ellenében szemben. Leti erő s őket és ebben nem sem maguknak. Ehhez tartozott Jocháj. Ez lándóan h kal és más kor talán amiért har denkor tal górsultságot re, amely Anyira és az igazságját, hogy tekintik a testesülésén Ezek a kötöttek dog lehet magának megfelelő

Eskol p kezdő típus chológiai Eskol csog vezető sz éreznek se Lelkük ne záció után, nagy tette ahhoz, ho magukkal lenkezőleg: óta csak j Az emberrel sítottak ir is megérti típusu ve nek sem

Az if
Jó, ha a meg tudja, róla a Rar cur, Kfár falu titkár amikor a F én gyűlést előadó, Sir kel a szav falu ifjuság vözet a sz ifjuságának ban felülm juságát.”

ישראל
Közl

Két politikus: ESKOL és BEN GURION

A jövő történéseinek minden bizonnyal fel kell gyűrűlniük ingujjukat, amikor az Eskol-Ben Gurion ügy megírásához fognak. Valószínű, hogy számos olyan okirat kerül majd íróasztalukra, amelyek ma ismeretlenek előttük, amikor tüneményes mártírok voltak. Valószínű az is, hogy mind-egyikük felfedez valami rejtett vonatkozást ebben az ügyben.

Mi, akik közel állunk az ügyhöz, sőt a gyakorlatban benne vagyunk, meglepetten állunk néhány pszichológiai, politikai és irracionális megnyilvánulás előtt, amelyek váratlanul szemünk elé kerültek. Jelenleg megelégszünk az úgy zsurnalisztikai magyarázatával. Ha azonban megállunk egy perc és kissé gondolatunkba mélyedünk, érezzük, hogy ebben az ügyben van valami sokkal mélyebb jellegű, mint amit fel tudunk fogni most, amikor még nincs meg a szükséges történelmi perspektíva.

Ben Gurion azokhoz a kiváló vezető egyéniségekhez tartozik, akiket a távoli gyermekkorban súlyos sérelem ért és a megszűnt lélek állandóan kompenzációt keres. Napoleon tartozott ehhez a kategóriához. Ezek a vezetők áldással fordítják, a jövőtél után, olthatatlan szomjúságukat. Ezek az emberek általában erélyesek, makacsok, merevek ember-társakkal való kapcsolatukban, nem tűnnek semmiféle ellenállást nézeteikkel szemben. Valami emberfeletti erő szüntelenül hajtja őket és ennek következtében nem hagynak nyugtot sem maguknak, sem másoknak. Ehhez a csoporthoz tartozott Rabbi Simon Bár Jocháj. Ezek a vezetők állandóan harcolnak magukkal és másokkal és mindenkor találnak valami okot, amiért harcolniuk kell: mindenkor találnak valami jogosultságot arra a harci tűzre, amely bennük lobog. Annakra érzi önmagukban, az igazságnak ezt a lángját, hogy végül is magukat tekintik az igazság megtestesülésének.

Ezek a vezetők nagy alkotótevére képesek és boldog lehet az a nép, amely magánéknak vallhatja őket a megfelelő időben.

Eskol pontosan az ellenkező típust képviseli pszichológiai szempontból. Az Eskol csoportjában tartozó vezető személyiségek nem érzékelnek semmiféle sérelmet. Lelkük nem kutat kompenzáció után. Nincs szükségük nagy tettek végrehajtására, ahhoz, hogy kiegyezzenek magukkal és a világgal. Ellenkezőleg: gyermekkoruk óta csak jóban volt részük. Az emberek megértést tanúsítottak irányukban és ők is megértik őket. Az ilyen típusú vezetőknek nincsenek sem valódi, sem vélt ellenségeik. Semmiféle belső tűz sem hajtja őket, hogy vezérek legyenek. Az ilyen típusú klasszikus példája Winston Churchill, olyan ember, akinek az élet gyerekkortól fogva nyugalmat és boldogságot nyújtott.

Az ilyen típusú vezetők nem törnek erővel a vezéri pozícióra, nem éntenek áldozatokat útközben. Ellenkezőleg: embertársaik viszik előre őket, mert olyan tulajdonságokat fedeznek fel bennük, amelyek sokszor önmaguk előtt sem ismeretesek.

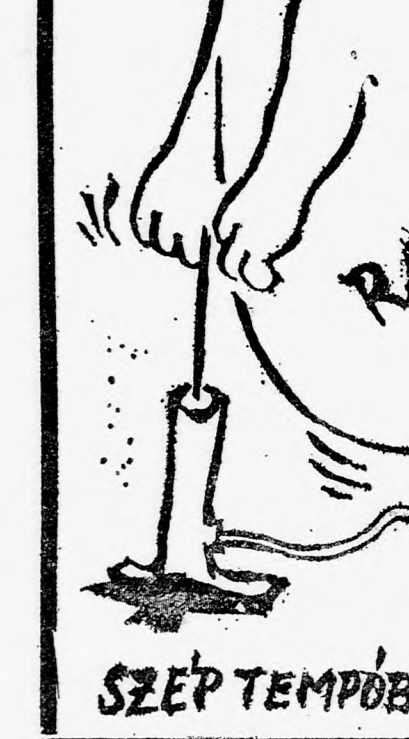
Ezek a vezetők, a nagy építők és boldog lehet az a nép, amely magánéknak vallhatja őket, amely magánéknak vallhatja őket, amely magánéknak vallhatja őket.

Irta:
Jehosua Bár-Joszéf

Ellenségeik. Semmiféle belső tűz sem hajtja őket, hogy vezérek legyenek. Az ilyen típusú klasszikus példája Winston Churchill, olyan ember, akinek az élet gyerekkortól fogva nyugalmat és boldogságot nyújtott.

Az ilyen típusú vezetők nem törnek erővel a vezéri pozícióra, nem éntenek áldozatokat útközben. Ellenkezőleg: embertársaik viszik előre őket, mert olyan tulajdonságokat fedeznek fel bennük, amelyek sokszor önmaguk előtt sem ismeretesek.

Ezek a vezetők, a nagy építők és boldog lehet az a nép, amely magánéknak vallhatja őket, amely magánéknak vallhatja őket.



hatja őket, megfelelő időben.

Ben Gurionról, mindent tudunk. Minden tettét természetesen módon zaj, hírvérés követte. És amit Ben Gurion az országról tett semmiféle erő sem csökkentheti.

Eskolról kevesebbet tudunk. Amit ebben az országban tett, szerényen a hírvérés mellőzésével tette. Amióta csak megjelent az ország politikai égboltozatán, ugyszólván csak néhány a nekidóta vált ismeretessé róla. Eskol élete és tettei még történetíróra várnak.

A közért folyó, szakadatlan tettekkel telített élet ez. Az első világháború idején, amikor a törökök kiűzték En Gánim lakóit és házállataik gondozatlanul maradtak az istállóban várva,

élet kezdetének kialakulóján napjaiban, a merész, vakmerő cselekedetek idején.

A második nagyon jó a maga idejében: az állam megszilárdítása, a lassu, egyenletes építés idején.

Mindkettő aranybetűkkel írta be nevét a nemzet történetébe. Milyen kár, hogy ez a két ember ellentétbe került egymással, hogy mindketten a választások harci eszközévé váltak.

Kéréssem volna mindkét táborhoz: harcoljanak egymás ellen, ahogyan csak akarnak, de ne vigyék a választási küzdelemben se Ben Guriont, se Eskolt. Hagyják őket félreállni ebben a harcban, hogy alakjuk a választási harc szekere által szétfröccsentett sárfoltjai nélkül kerüljön a történelem könyvébe.

Jó félétizeddel ezelőtt történt. Dr. Marton Lajos jeruzsálemi lakásán, viharos, zivataros téli este, magyar-zsidó egyetemi hallgatók, értelmiségiek találkoztak vendégszerető fehér asztal mellett — Fejtő Ferencel.

A házigazdának nem kellett bemutatnia a vendéget. Személyesen ugyan csak most találkoztak vele, műveit azonban már ismerték. Tudták róla, hogy a magyar falu kutatóival együtt tünt fel a harmincas évek elején. Cikkei ugyanolyan visszhangot váltottak ki, mint Szabó Zoltáné, vagy Fejta Gézáé.

József Atilla becsülte — és vitakozott vele. Az ügyészségen figyelemmel kísérték: mit ír, hova ír, hogyan ír? Azután — eltávozott Magyarországról. Még a Hitler elleni háború kitörése előtt.

Mi történt vele? Hogyan vészelté át az Európa csöcselékére támaszkodó horogkesztes terror vérengzéseit? Erről nem esett szó azon az estén.

Fejtő Ferenc kissé fáradt volt. Helikopter hozta Széde Bokérból Jeruzsálembe. Fogadta őt az a férfi, aki Izrael államában azokban az években vezető szerepet játszott. Előzőleg közölték velük, hogy Fejtő Ferenc a legnagyobb francia hírszerző iroda vezetője, munkatársa a „Figaro”-nak. Személyi kapcsolatai a párizsi szellemi és politikai élet tényleges irányítóhoz annyira szilárdak, hogy már „befolyásnak” is lehet minősíteni.

Fejtő Ferenc azonban azok is akart találkozni Jeruzsálemben, akik tudták, hogy

Fejtő Ferenc könyvei a jeruzsálemi „Noár Hóvéd” kezében

Jó félétizeddel ezelőtt történt.

Dr. Marton Lajos jeruzsálemi lakásán, viharos, zivataros téli este, magyar-zsidó egyetemi hallgatók, értelmiségiek találkoztak vendégszerető fehér asztal mellett — Fejtő Ferencel.

A házigazdának nem kellett bemutatnia a vendéget. Személyesen ugyan csak most találkoztak vele, műveit azonban már ismerték. Tudták róla, hogy a magyar falu kutatóival együtt tünt fel a harmincas évek elején. Cikkei ugyanolyan visszhangot váltottak ki, mint Szabó Zoltáné, vagy Fejta Gézáé.

József Atilla becsülte — és vitakozott vele. Az ügyészségen figyelemmel kísérték: mit ír, hova ír, hogyan ír? Azután — eltávozott Magyarországról. Még a Hitler elleni háború kitörése előtt.

Mi történt vele? Hogyan vészelté át az Európa csöcselékére támaszkodó horogkesztes terror vérengzéseit? Erről nem esett szó azon az estén.

Fejtő Ferenc kissé fáradt volt. Helikopter hozta Széde Bokérból Jeruzsálembe. Fogadta őt az a férfi, aki Izrael államában azokban az években vezető szerepet játszott. Előzőleg közölték velük, hogy Fejtő Ferenc a legnagyobb francia hírszerző iroda vezetője, munkatársa a „Figaro”-nak. Személyi kapcsolatai a párizsi szellemi és politikai élet tényleges irányítóhoz annyira szilárdak, hogy már „befolyásnak” is lehet minősíteni.

Fejtő Ferenc azonban azok is akart találkozni Jeruzsálemben, akik tudták, hogy

Irta: Gervai Sándor

A „Szép Szó” főmunkatársa is volt. Cikkeit magyarul olvassák — és őszintén érdekli őket a József Atilla - Ilyés Gyula vetélkedés igazi háttere. Igaz, ami igaz: erről sem Dávid Ben Gurion, de még Charles De Gaulle sem kérdezősködött. Mi — igen.

A Magyarországról bevándorolt fiatalok véleményét kívánta hallani az egész közkeleti helyzetről. Azok pedig arról vallatták, hogyan látja a héber nyelv és kultúra jövőjét a nagyvilágban? A különleges sajátos problémákról nem sokat hallott Fejtő e beszélgetést megelőzően. Felhívta azonban a figyelmet arra, hogy tényleges jelentősége csak a kultúrákat közvetítő nyelveknek van. Kínai jóval több születte, mint angol, vagy francia, de az egész emberiség szempontjából e két nyelv hatása mégis nagyobb, mert — többek között — e nyelveken minden megjelent, ami irodalmi értéket a népek eddig hallottak. A latin irodalom a görögöt közvetítette. Az arab — a görögötől és latinból szivta életerejét. Az európai humanizmus — mind a harmat saját képepe formálta. Milyen feladatot talált magának a héber nyelv és kultúra? Merre-e vállalni, hogy neki nincs szüksége arra, ami naggya tette az előbb említetteket?

Nem tudom, hogy az izraeli könyvkiadók értesíték-e erről Fejtő Ferencet, — de szaván fogták. Izraeli látogatása óta, két művét is lefordították — francia nyelvből héberre. Heinrich Heinerl írott életrajzával kezdtek és a „Histoire des démocraties populaires”-szel folytatták.

Jeruzsálem különböző közönyvtáraiban nyomon követtem az egykori magyar falukutatónak az útját. Kiderült, hogy héber nyelven, az egyetlen forrásmunka a keleteurópai népi demokráciáról — Fejtő Ferenc könyve.

A fordító, Jicchák Levanon becsültes munkát végzett. A nevek átirásánál azonban egy kis furcsaság észlelhető. Franciául olvasta I. L. a magyar nevet — és ezeket héber fonetikával közvetítette az olvasónak. A gondolatolvasóknak s keresztretjvényfejtőknek ez, természetesen, nem okoz nehézséget. Más földi halandó azonban törheti a fejt, hogy kiről is van tulajdonképpen szó?

Minden érvelést mellőzve, a józan észre appellálunk, hogy kidomborítsuk annak a fontosságát, hogy éppen az izraeli olvasó politikai érettsége szempontjából, milyen fontos, hogy héber fordításban napvilágot lássanak ilyen művek, mint Fejtő Ferencé a népi demokráciák fejlődéséről, kialakulásáról, jellegzetességeiről. Izrael állama minden lakosát, hazája különleges geopolitikai helyzete arra kötelezi, hogy a demagógiáról lemondva, minden extázist gondosan elkerülve, a tényekre figyelve, vizsgálja a világpolitikai eseményeket.

Izrael államában élni, nem szerencsétlenség, — hanem: művészet!...

Itt a handabandázó jelszavak, szenvedélyeket felforraló szövegek csak ártnak...

Itt — a tájékozódás és a pontos értesülés a lényeges és nem az alkalmi utópiák után való lóholás. Ezt a tanulságos szemléletet formálják Fejtő Ferenc politikai tanulmányai. Ezzel magyarázható, hogy miért láthatók a könyvei a jeruzsálemi általános szakszervezeti könyvtár ifjú olvasóinak a kezében? Olvassák őt a kék inges izraeli fiatalok, ha nem is ír Izraelről! Érdeklí őket a nagyvilág ügye. Mi történnik, hogy történik másutt? Véletlen-e, vagy paradoxon, vagy szerencse, hogy Fejtő Ferencről is tanulhatnak? A könyveknek is sorsuk van. De — az írónak is!...

Ilyen lesz az új tel-avivi nagyáruház



Pénteki számunkban hírt adtunk a Hámásbir Hámérmázi új tel-avivi nagyáruházának alapkövetéti ünnepélyéről. Az új áruház az Allenby-úton, a főpostával szemben épül, és itt közöljük makettjének képét. Másfél-két év múlva nyílik meg az új tel-avivi nagyáruház. (h)

„A PARTSZAKADÁS SZERENCSETLENSÉG A PÁRTRA ÉS AZ ÁLLAMRA EGYARANT”

Mose Cáchár, Tibériás polgármestere az Aviv moziban megtartott beszédében hitet tett az Uj Rend mellett. Cáchár eddig az Uj Rend és a Rafi csoport között ingadozott.

Beszédében hangsúlyozta, hogy ő Dávid Ben Gurion rendíthetetlen híve volt és követte őt útján, de most már nem képes arra, hogy elfogadja döntéseit.

A pártszakadás szerencsétlenség a párt és az állam részére — hangsúlyozta Cáchár polgármester. A polgármester egyébként nem intézett személy szerinti támadást sem Ben Gurion, sem

ROBY CSÁRDA

★ Magyar konyha
★ Cigányzene
★ Ebéd és vacsora
Nyitva éjjel utánig.

Jeruzsálemi út,
Géhá
átkeresztvezetésnél

SZEPTEMBER ELEJÉN nyílnak meg

Grosz Eliezer héber tanfolyamai KEZDŐKNEK ÉS HALADÓKNAK

Jelentkezni szeptember 1-től Tel-Avivban: Hájárkonutca 48. szám alatti iskola első emelet, mindennap, kedd kivételével 5-7-ig. Rámát Gánban: a Hámérmázi iskolában (Sd. Lamdan 1) minden hétfőn este 7.30-9 óra között, kedden d. u. 5-9-ig.

מגוש כפרסום ע"י המערך לאחדות פועלי ישראל
Közl: az izraeli Munkásegység Uj Rendje

HABIMAH

Tel-Aviv, aug. 30., hétfő
A kisteremben:
VASARNAP
NEW-YORKBAN

IZRAELI OPERA

Hétfő, augusztus 30.
TRUBADUR

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete:
4 - 7.30 - 9.30
ALLENBY: A rendbontó
ARMON DAVID: Hófehérke és a 7 törpe
BEN JEHUDA: Angélique
CAFON: Bizonyos emberek
CHEN: Minden megtörténhet
GORDON: Nyári szünet
ESZTER: Egyszer tolvaj — mindig tolvaj
HOD: Zorba, a görög
MAXIM: Túrnyak és tévedés
MUGRABI: A szerelem sok arca
OPHIR: A vonat
ORION: Folytassd Gabby
SDEROT: Pétervári éjszakák
TAMAR: Amok
TEL-AVIV: Kigyóverem
YARON: Velencei titkos küldetés
ZAMIR: Viharzó szivlek
AVIV, JAFFA: Harc a Pontiacok

BÁT-JÁM

AREN: Versenyfutás
SAVRON: Fiatal szerelmesek

„SDEROT” MOZI T.A.

5-ik hét
Jahonn v. Koczian
Ivan Desny
a ragyogó kiállítású, színes, zenés, németül beszélő filmben

Pétervári éjszakák

1965 VIII 30 Uj Kelet 5

113.

A lány hangja megtört, elhallgatott.
— Kezdte hinni, hogy... mit, Emily? — kérdezte esendően. — Hogy szeretem? De hiszen igaz, Emily, szeretem, szerelmes vagyok.

— Nem, nem akarom többé hallani ezt a szót. Csak az igazságot szeretném hallani és egyetlen kérdésem van még. Nem tudom, helyénvaló-e, de nem tehetek róla... mert e pillanatban ez az egyetlen, ami fontos. A többi... a többivel nem törődöm, nem érdekel... csak ez az egy. Amióta együtt volt velem... amióta ismerjük egymást... itt, Stockholmban... volt valaki... volt egy másik nő, akivel... akivel együtt aludt?

Craig mellkasa összeszorult. Szóval ez is kiderült. Mit mondhat erre?

De Emily máris folytatta. — Marta Norberg elmondta a sógoranjának, hogy maga ezzel is eldicsekedett nála. A szavakra pontosan nem emlékszem, de valami olyasmit mondott, hogy... maga nagyon jól érti a dolgát... és már itt, Svédországban is talált magának asszonyt... valami nőt, akivel minden este... valami hasonlót mondott. Lea ezt félreértette. Azt gondolja, hogy én vagyok az a nő. Megmondtam neki, hogy nem én vagyok, de Lea nem hitte el. Ezzel azonban egyáltalán nem törődöm, nem érdekel. Ami érdekelt... hogy is mondjam? Ha lett volna viszonya valakivel... nem valami futó ismeretségre, vagy prostituáltra gondolok, de, ha volna valaki más, akivel... míg engem az orromnál fogva vezetett és elhitette velem, hogy... hogy érdeklődik irántam, míg elérte, hogy megbízzam és higgyék és büszke legyenek rá, hogy maga... ha ezt csak ugyan meg tudta tenni, akkor túlságosan lealázott és azt nem tudnám megbocsátani. Azért türtem el, hogy most itt maradjon, mert éreztem, tudnom kell az igazat. Legyen becsületos hozzám, ennyit talán megérdemlek. Igaz az, amit Marta Norbergnek mondott? Mialatt velem találkoztok, járt egy másik nőhöz... igen? — Emilynek a szeme is kérdezett, mikor ránézett a férfire.

— Igaz, Emily.

A lélegzet, amit a száján kiengedett, kicsi sóhajtnak hatott. Gyorsan behúnyta a szemét. A hangja olyan volt, mint egy nagyon fiatal nő hangja — nyitott sírból felszálló sóhajtnak. — Rendben van. Legalább becsületesen bevallotta. Azt hiszem, ez az utolsó, megmaradt érénye.

— Van még egy, Emily. Szeretem.

A lány hirtelen mozdulattal odébbhúzódt a lámpa sárga fénykörébe. Fényes fekete haján megcsillant a lámpa sugara, zöld szeme lobogott. — Hagyja abba, ne mondjon ilyet, gyűlölöm a hamisságot. Hogy állíthatja, hogy szeret, hogyan higgyem el? Hogy mutathat érzést egyik nő iránt és néhány órával később... vagy előbb, szerelmeskedni képes egy másikkal? Miféle ember maga tulajdonképpen?

— Emily, próbáljon megérteni.

— Nem akarom megérteni. Ez hütlenség.

— Emily, hallgasson meg, jogom van kérni, hogy meghallgasson. Leától meghallgatta, a legyalázásomat, legyen nagylelkű, engedje, hogy elmondjam a magyarázatomat. Craig összegyűjtötte gondolatait és lázas sietséggel beszélni kezdett.

— Az úton Stockholm felé... nem is legelőször Koppenhágában egy kiránduláson, aztán a malmöi kompon... megismerkedtem egy csinos, fiatal svéd lánnyal, egy rendes, finom teremtéssel, aki nálam sokkal különb, de elveiben bizonyos fokig különbözik tőlünk. Ugyszólván azt sem tudta ki vagyok... a mai napig sem tudja. Megismerkedtünk és leültünk inni, kellemesen elbeszélgettünk és ennyi volt az egész. Később, a királyi bankett után... emlékszik? Amikor részeg lettem és maga alaposan leégett... nos, a bankett után ott álltam nyomorultán, megszegyenülten, telve részvétellel saját magam iránt, hiszen tudja, Lea elmondta, milyen állapotban voltam Harriet halála után, tele büntudattal, egyedül, visszautasítva... Szükségem volt valakire, akitől biztatást kapok, aki meggyőző arról, hogy mégis emberi lény vagyok. Ebben az állapotban jutott eszembe Lilly... Nem szerelem, nem szexualitás volt ez... Messze voltam én attól, csak egy cseppnyi meleg megértésre vágytam. Már évek óta nem gondoltam rá, és most éreztem, mennyire hiányzik... és hát akkor eszembe jutott, hogy itt van Lilly... Ez a neve, Lilly Hedquist és valahogyan, ösztönösen öhozzá mentem el, ő pedig egyetlen szó, egyetlen kérdés nélkül, habozás nélkül elfogadott engem, az idegtem, a külföldit, a senkit, aki az ő szemében voltam. Ágyba fektetett és nála kialudtam a keserveimet. Reggel, amikor felébredtem, ki akartam lopózni a házból, hogy fel ne zavarjam, ő azonban hallani sem akart róla. És így történt, ami történt... a legtermészetesebb módon.

— Nem akarom hallani az undorító szerelmi gyözelmet — mondta Emily elkeseredetten.

— Ez egyáltalán nem volt gyözelem. Szükségem volt rá, hogy elképzelhessem valakinek és Lillyben megvan ez az ajándékos érzés, a jóság ajándéka. Nem is tudom, mit gondolt rólam, ha gondolt egyáltalán. Talán megérezte az ürességemet, a vereségemet... italtól, kime-

rültségtől, az elmúlt évektől... így adta nekem a szerelmét és visszaállította életembe a hitet. Mert ha él a földön egyetlen lélek, aki értéket talál bennem, akkor lehetséges tovább élni. Amikor elmentem tőle eszemben sem volt, hogy újra találkozom vele. De rövidesen ismét eljött az ideje, amikor szükségem volt rá. Egy másik szerencsétlen estém után. Egy híres svéd íróval voltam együtt, rengeteget ittunk és ő tudomásomra hozott néhány bizalmas értesülést arról, hogyan kaptam meg a Nobel-díjat. — Elhallgatott, de mert most már minden mindegy volt számára, azonnal tovább folytatta.

— Azt állította, hogy bizonyítékai vannak rá: a díjat nem az érdemeim miatt kaptam, hanem, mint politikai eszközt volt reá szükség. Ugyanis a legnépszerűbb regényem kommunista-ellenes... És, mert olyan kevés kell nekem ahhoz, hogy meginogjak, ez a felvilágosítás tökéletesen megrendített; magához akartam menni rögtön, akkor este Emily, de félttem a maga érzékenységtől. Tehát elmentem Lillyhez, mert nála már voltam egyszer és most tudni akartam, nem fogok-e benne csalódni. Nem csalódtam. Ennyi az a nagy szerelmi ügy, amiről Norberg lerántotta a leplet... és meg tudnám ölni magam, hogy annyira éretlenül, vakon szembeszálltam vele. De arra is szükségem volt. Ennyit mondtam és ennyit mondhatok Lillyről és ez az igazság. Kedvelem, tiszteletet és szeretetet érzek iránta... Miért ne éreznék? De maga iránt más van a szívemben, az, Emily, szerelem.

— Kérem, ne...

— Egy férfi tudja, hogy ilyen látszólagos ellentmondások lehetségesek. Mert egyrészt elfogadhatom egy fiatal nő gyengéd együttérzését és fizikai szerelmét, de ugyanakkor odaadhatom a szívemet egy másiknak, aki elérhetetlennek tűnik. — Elhallgatott. Rövid hallgatás után tovább folytatta. — Ime, ez az én magyarázatom, Emily, és nincs mit hozzátennem, ha nincs irántam megértéssel...

Emily újra a szemközti falra szegezte kitartó pillantását. Csak néhány másodperc múlva szólalt meg, de nem nézett a férfire.

— Bárcsak volna bennem ilyen megértés, de, sajnos, nincs. Képtelen vagyok felfogni és megérteni ezt. Lehet, hogy tárgyilagos megítélés szerint, magának van igaza, én pedig tévedek, de nem tehetek róla, én, én vagyok s az érzéseimet és reményeim így kell elfogadnom. — Pár pillanatnyi szünet után növekvő hévvel folytatta.

— Nem bírok magára nézni, a közelemben megtűnni, elviselni, hogy hozzám érjen... Abban a tudatban, hogy napokon át úgy bánt velem, mint egy szánalomraméltó fél-asszonnyal. Lehet, hogy valóban csak ennyi vagyok, akinek udvarolt, a kedvében járt, lényének egy kicsiny parányával csupán és abban a tudatban, hogy erre is csak azért képes, mert lénye másik felével estére egy másik nővel szórakozik, akinek tökéletesen odaadja magát. Nem találok rá szavakat, hogy kifejezzem, mennyire alkalmatlannak érzem magam... milyen elértéktelenedtetnek.

LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

A tel-avivi köztisztasági hivatal válasza

Az Új Kelet ma-avivi olvasói panaszokdátok a lap hasábjain, hogy a Trumpeldor utcai Dán autóbusszállomás közelében sok a piszok, túl közel van egy nyilvános illemhely, ami kellemetlenné teszi a várakozás idejét.

Egyébként köszönjük az Új Kelet olvasójának levelét.

Tel-Aviv, 1965. aug. 24.

(Olvashatatlan aláírás)

Tel-Aviv város köztisztasági oszt. vezetője.

A lányok, a lányok, a lányok angyalok?

Orómmal olvastam az Új Keletben az utcalányokról szóló cikket, amely teljes súlyának megfelelően foglalkozik a problémával. Napokkal később szintén az Új Kelet közölte a hírt 13 prostituált letartóztatásáról. Szerintem az volna a dolga a rendőrségnek, hogy teljesen megtisztítsa a tel-

avivi utcát a kószáló lányoktól. Kezdhettek mindjárt a mi környékünkön, a Hájárkon-utcában, ahol alkonyattól reggelig sétálnak a hölgyek és a turistanegyed rossz hírét öregbitik. Tartáthatatlan ez az állapot.

Grünberger Iana

T.-A., Hájárkon-u.

Magyar adást kérünk a rádiótól!!

Reméljük, most végre meghallgatja az izraeli magyar-zsidó közvélemény követelését a rádió igazgatósága és naponta lesz magyar hírműsor az esti órákban.

Köszönet az Új Kelet szerkesztőségének, hogy nyilvánosságot biztosít ennek a társadalmi követelésnek, s köszönet a HOH-nak, s mindenkinek, aki segít ki-harcolni ezt a jogos, meg-alapozott követelést.

Pál Jolán

Naharia

R. Akiva 5.

Craig felé fordult. — Azt mondja, hogy szeret. Nem tudom, hogyan lehetséges ez és nem tudom, hogy a „szerelem” fogalma mit jelent magának. Csak azt tudom, mit jelent nekem. De nálam különben is más helyzet és... hogy is mondjam?... Ha valaha is számitottam valamit magának, legjobban amit tehet, ha most elmegy.

A zöld szemek elhomályosultak, és Craig hirtelen úgy érezte, hogy magához kell ölelnie a lányt, vagy ki-rázni a lelkét, vagy rárohanni és leteperni — de hiába nem bírta megtenni.

— Menjen innen — ismételte Emily. — Menjen svéd barátjához, aki engedelmeskedik minden kívánságának... Menjen, és engedje, hogy szeresse magát szeresse, de ne merészkedjen még egyszer a közelembé... soha többé. — Hevesen elfordult és a párnába temette a fejét.

Craig felállt, kivonszolta magát a szobából. A nap-paliban végtelenül lassú mozdulatokkal felemelte a kalapját, kabátját, abban a titkos reményességben, hogy Emily asszonyi következetlenséggel — akárcsak egyszer régen Harriet — visszahívja — mert ő is szereti. De a hálószobából nem szolt utána senki és Craig ki-lépett a folyosóra. Az ajtót halkán becsukta maga után.

Ugy érezte, kimozdult az időből és nincs mihez kez-denie. Vacsoráznai nem érzett kedvet, az étvágya már régen elmúlt. Nem akart felmenni a szobájába sem, ahol talán Lea várja az ágyban, hogy alkalmat adjon adóssága rendezésére. Nem kívánt semmit, csak felejténi.

A felvonóhoz lépett és leszállt a bárba.

*

A Polhemsgatan 172 C számú társasház három-szögű felvonója repítette felfelé, és amikor a hatodik emeleten nyikkanva megállt, valahogy sikerült kitapo-gatnia az ajtót és kikecmeregni a kalitkából.

Csak egyetlen egyszer botlott meg, nem olyan ve-szélyes ahhoz képest, hogy az utolsó három órát szá-kadatlan ivással töltötte.

Bekopogott az ismerős ajtón s a vészkijáratú ab-lakon kihajólvá várakozott. Nagyon fontos, hogy Lilly-ma este itthon találja, igazán fontos, mindkettőjüknek — Ja?... — hangzott belülről.

— Én vagyok az.

Az ajtó feltárult és levendulakék háziköntőseben életnagyságban megjelent Lilly Hedquist. Arcát arany-haj-zuhatag keretezte és a vendéget fogadó mosoly ki-emelte az ajka feletti fekete szépségjelet.

— Mr. Craig, mennyire örülök, hogy láthatom.

Craig célbavette a fal mozaik mintáját, hogy egy-nes vonalban odaérjen, aztán nehézkesen lehuppant a pamagra.

— Lilly, teljesen eláztam, nem dob ki?

— Hogyne, hogy elgázolja egy autó, vagy össze-essen. Szó sem lehet róla. Szépen itt marad, amíg rendbejön.

— És éhes is vagyok... Dél óta egy falatot sem ettem.

— Főzők magának valamit.

— Csak tojást kérek, rántottát és fekete kávé.

— Magának oly könnyű kedvében járni.

Craig belekotort a zsebébe, elővette a pipáját, a dohányt és mindkettőt kiejtette a kezéből. Lilly seré-nyen forgolódott körülötte, lehajolt, összeszedte, ami-lesett.

— Hagyja csak, majd én megtöltöm — szolt — és belemerítette a pipát a dohányzacskóba, megtömködté és még tüzet is adott hozzá. — Tessék, de ne hogy ki-égesse a pamlagot.

— Milyen jó kis felesége lesz egyszer valakinek, Lilly...

A lány kifelé indult a konyhába, erre most meg-fordult, úgy szolt vissza a válla felett. — Remélem.

— De én nem engedem... azt akarom, hogy az én jó kis feleségem legyen, nem másé.

— Tréfál, Mr. Craig? — kérdezte az ajtóban össze-ráncolt homlokkal.

— Halálosan komoly vagyok. Vegye tudomásul, megkérem a kezét. Legyen a feleségem.

— Komolyan gondolom. Soha életemben nem vol-tam komolyabb. Megesküdhünk itt, aztán a fiával együtt megyünk Amerikába, és...

A lány egy lépést tett feleje. — Mr. Craig, miért akar engem feleségül venni?

— Nem tudom. Ha az ember nőszülni akar, meg kell kérni az illető kezét.

— De miért... most... engem?

Craig egy pillanatig arra gondolt, miért is oly os-tobák a nők, miért nem fogják fel a legegyszerűbb dol-gokat. Aztán hirtelen úgy érezte, hogy inni szeretna.

— Mert fontos maga nekem, Lilly, szükségem van ma-gára, és maga az, aki fel tud támasztani engem, aki éleltrekel. — Ennél többet nem bírt mondani és al-koholgozós fejjel tovább időzni a témánál. Lilly szeré-t tréfát, mulatságot, nem sok komoly beszéd folyt kö-zük. — Veszek magának mindent, frizsidert, elegáns ruhákat, egy nudista tábor...

Lilly betolta a szobába a kisasztalt, leült a pam-lagra Craig mellé és a nyakát dörzsölgette az arany-haj tövében. Az arca rendkívül ünnepléssé lett.

— Maga nem akar engem feleségül venni, Mr. Craig? — Lilly, én tudom, mit akarok. Kérem, legyen a feleségem.

(Folytatása következik)



A M...

ATL...
Tiztusa (de...
Nath...
anyérem)
raenkel (I...
451 pont, 3...
bronz) 54...
400 méter
off (Fél-Af...
Cadik (Izrael...
ett (Anglia) US

4x100 mé...
fiak: 1. US...
alap rekord)
raél (izraeli...
3. Ausztrália

1500 méter...
(USA) 17:50...
bia rekord, 2...
(USA) 18:09...
18:40.1.

100 méter...
Cathy Cole...
uj Makkába...
rol Adler (U...
Morres (USA...
4x100 ve...
5:00.2. (uj Ma...
2. Dél-Afrika...
raél 5:24.3.

KOSAI...
Izrael - Bra...
25). Izrael...
26. Starkma...
Mintz 11, Fr...
mann 4. Dek...
der és Aviszá...
Salzmann 2-2...
USA - A...
(37:25).
Mexico—Ve...
(42:21).
Kanada —
71:61 (31:22)

LABDA...
Izrael—Mex...
Argentina—
ASZTAI...
Az angol...
sohn aranyé...
után a döntő...
21:16, 22:24...
ban győzte le...
hámot, aki...
kapta.
A női egyes...
érem, a váral...
felelően, az...
vor Zsuzsié...
aranyban győ...
Irene O'Gosst

BIRK...
Görög-róma...
következő ve...
tek aranyérm...
csoporthok...
Schustein (D...
(USA), Cábá...
a (Izrael...
Kanada), M...
Ha), Pruzar...
nyen forgolód...
Mexiko), We...
(USA).
on (USA).

JU...
Az amerikai...
30zte az ang...
anyérm...
KERE...
500 méter...
n (USA), 2...

Uj bélyegek...
A posta igazgat...
1965 szeptember...
nik meg a...
gyesoroszat, 0.66...
0.35 és 0.70 IL...
A bélyegeket a...
ve árusítják az or...
hivatalokban és a...
ablakainál. TelAv...
u. 2. és 5a Je...
Bővebb részlete...
és az első nap be...
jelenés napján va...
bélyegek felélt...
hirdásával kapcs...
minden postabíva...
legyenésénél kitu...
don.

Cykeles G...
Tel-A...
Moskovicz, Kin...
612650; Jaffa, Ber...
224543; „Jaccaron”...
Nagy 03., tel. 4495...
Ha...
Zalfour, Mámdá...

A Makkabia 4-ik versenynapjának részletes eredményei

ATLÉTIKA

100 méter gyors, férfiak: 1. USA (Makkabia) 17:50.3, 2. Izrael (izraeli rekord) 3:58.6, 3. Ausztrália 4:00.3.

1500 méter: 1. Mark Spitz (USA) 17:50.3, új Makkabia rekord, 2. Lee Chesnau (USA) 18:09.2, 3. Katz USA 18:40.1.

100 méter gyors, nők: 1. Cathy Cole (USA) 1:03.4, új Makkabia-rekord, 2. Carol Adler (USA) 1:03.7, 3. Morris (USA) 1:07.1.

4x100 méter vegyes: 1. USA 5:00.2, új Makkabia-rekord, 2. Dél-Afrika 5:10.7, 3. Izrael 5:24.3.

KOSARLABDA
Izrael-Brazília 97:65 (46:25). Izrael pontjait Selef 26, Starkmann 23, Kohenmintz 11, Freitag 11, Hoffmann 4, Dekel 10, Buchbinder és Aviszál 3-3, Stern és Salzman 2-2.

USA - Argentína 84:58 (37:25).
Mexico - Venezuela 90:46 (42:21).

Kanada - Franciaország 71:61 (31:22).

LABDARUGÁS
Izrael-Mexico 5:0 (3:0).
Argentína-Peru 3:2 (1:1)

ASZTALITENISZ
Az angol Stanley Jacobson aranyérmét nyert, míg a döntőben 3:1 (21:15, 21:16, 22:24, 21:17) arányban győzte le az izraeli Sohamot, aki az ezüstérmét kapta.

A női egyesben az aranyérmé, a várakozásnak megfelelően, az ausztráliai Jávör Zsuzsié lett, aki 3:1 arányban győzte le az angol Irene O'Coost.

BIRKÓZÁS
Görög-római stílusban a következő versenyzők nyerték aranyérmeket (a súlycsoportok sorrendjében):

Schustein (Dánia), Aigaste (USA), Cábári (Izrael), Suss (Izrael), Slabotsky (Kanada), Montlake (Anglia), Pruzansky (USA), Gansky (USA), Goldschmidt (Mexico), Weinberg (Izrael), Szahág (Izrael), Jacobson (USA).

JUDO
Az amerikai Bergman legyőzte az angol Silvert és aranyérmét nyert.

KERÉKPÁR
500 méter sprint: 1. Zeit (USA), 2. Raedeker-Kat

ÖZÉRDEKŰ ÖZLEMÉNYEK
Postaiügyi minisztérium

Új bélyegek megjelenése
A posta igazgatósága közli, hogy szeptember 7-én, kedden jelennek meg a 0.66, 0.65, 0.12, 0.25, 0.35 és 0.70 IL névértékű bélyegek.

A bélyegek a fenti naptól kezdve érkezik az ország minden posta hivatalában és a Piletellai szolgálat hivatalában, Tel-Aviv-Jaffa, Pinsker utca 2. és Sd Jerusálajim 12.

Bélyegek részletek az új bélyegek megjelenés napján a postakapcsolat és a bélyegek hivatali formában való megismerésére, az ország minden postahivatalában és postai igazgatóságonál kifüggesztett plakáton.

Czytelés 23 óráig tartak
Tel-Avivban
Moskovicz, King George 25, tel: 61-0500; Jaffa, Ben Jehuda 172, tel: 22-4543; „Hacafot”, Jehuda Hamak-23, tel: 49-0999.

Hairán
Hairán, Makkabia 1, tel: 62-2999.

(Hollandia), 3. Durlacher (Anglia).

RÖPLABDA
Döntő: Brazília - Izrael 3:2 (15:7, 15:11, 13:15, 13:15, 15:12).

Chile-Mexico 3:1.
USA-Franciaország 3:0.
Az aranyérmét Brazília, az ezüstöt Izrael, a bronzot Chile nyerte.

TORONYUGRAS
Férfiak: 1. Morris (USA) (k. j.)

Elmarad az akadémikusok sztrájkja
Megállapodás a számítási módokról

Tel Aviv. (Az Új Kelet tudósítójától). - Az akadémiai végzettségű alkalmazottaknak jövő vasárnapra tervezett sztrájkja elmarad, miután létrejött a megállapodás a kormány képviselői és az akadémikusok között a fizetéskülönbözetek kiszámítási módjára vonatkozóan.

Mint jelentettük, az akadémikusok szervezetei a múlt héten elhatározták, hogy sztrájkba lépnek, mert a kormányvaló tárgyalások elhúzódtak és nem tudtak megállapodni arra vonatkozóan, hogy mely időponttól számíthatják az akadémikusoknak járó fizetésemelési különbö-

zet. Pénteken és szombat este lefolyt tárgyalások során kompromisszumos javaslatot fogadtak el, amelynek részleteit paritásos bizottság fogja kidolgozni.

A Hisztadrut központi bizottsága tegnapi ülésén elhatározta, hogy Aharon Becker főtájkár elnöke alatt álló öttagú bizottságot nevez ki a gyógyszereszek munkaidejének megállapítására. Ez a bizottság szeptember végéig végleges döntést hoz a gyógyszereszek munkaidejének le rövidítéséről. Az akadémikus munkafeltételeit kivizsgáló Kacir-bizottság jelentése alapján.

CELLOVÉS
Egyéni verseny, 60 golyó:
1. Bester (Anglia) 591, 2. Waxman (Anglia) 584, 3. Morris (USA) 584.

Csapatverseny: 1. Anglia 2328, 2. Izrael 2310, 3. USA 2310.

Firenzéből hazahozzák Joel Rákách egyetemi rektor hamvait

Edesanyjánál tett látogatásokor szívroham ölte meg a kiváló tudóst

Joel Rákách professzor, a Jeruzsálemi Héber Egyetem rektora Firenzében, szülővárosában, 56 éves korában szívroham következtében hirtelen elhunyt. A híres professzor edesanyjánál volt látogatóban, utban Stockholmba, hogy ott résztvegyen az atomszpektroszkópia tudományos kongresszusán.

Joel Rákách nemzetközi hírnévnek örvendő atomkutató volt, Enrico Fermi Nobel-díjas atomtudós tanítványa, akinek az atomtudományok atyja fényes jövőt jósolt már 20 évvel ezelőtt. Rákách professzor megkapta az Izrael díjat és a Rothschild díjat azokért a magas szintű tudományos kutatásaiért, amelyeket az atomkutatás terén elért.

Előkelő olasz zsidó családból származott Joel Rákách, aki 21 éves korában már megszerzte a fizikai tudományok doktorátusát. Két évig zavaraltanul folytathatta a firenzei egyetemen kutatómunkáját, de azután a faji törvények következtében elbocsátották.

1929-ben alijázott és Weizmann professzorhoz fordult, hogy vegyék fel a Jeruzsálemi Egyetemre professornak. Jó ajánlója volt: Albert Einstein professzor, akit csak később

Rákách állott az egyetem új elektromos agyát ellenőrző bizottság elén.

Az elhunyt rektor hamvait hazahozzák Jeruzsálembe, de ennek időpontjáról tegnap estig még nem történt végleges intézkedés.

Jeruzsálemi tudósítónk jelenti: A tegnapi miniszterelnácon Lévi Eshkol miniszterelnök meglehetősen emlékeztetett meg az egyetem elhunyt rektoráról, aki az elméleti fizika világnagyságai közé tartozott. Halála nagy veszteséget jelent Izrael számára - állapította meg a miniszterelnök, aki részvételt fejezte ki az elhunyt hozzátartozóinak és tanítványainak.

BÁRÁZIK ÉS KOHÉNEK FITYMAHABORUJA

Szombat délután épületes tömegverekedés folyt le a beér-sévi Neve Nój negyedben a perzsi szarmasú Bárázi és Kohén családok között. Hat asszony és öt férfi sebesült meg, akiket kórházban kezelésben kellett részesíteni, mielőtt az asszonyokat hazahozták, a férfiakat pedig - lecsukhatták a rácsok mögé.

A két család közötti tömegverekedést tulajdonképpen a múlt szerdán, Eliezer Bárázi fiának a körülmetelési ünnepélyén kibörtant vita váltotta ki. A rendőrséghez eljuttatott első közlemény szerint ugyan is mind a Bárázi, mind a Kohén család tagjai maguknak követelték az újszülött körülmetelésekor levágott fitymát, mert a perzsi zsidó törzs hit és szokása szerint ez különleges szerencsét hoz meddős asszonyoknak. Minthogy a két család nem tudott megegyezni abban, melyik birtokába kerüljön a fityma, a mohél egyszerűen elást a levágott darabocskát.

A rendőrség szóvivője azonban azt mondta az ITIM munkatársának, hogy a nyomasztó események során más két börtantott ki a két család összehűzősének okairól. Kiderült, hogy a brit mla után a férj és a feleség - a csecsemő szülei - összeveszték és ennek nyomán az asszony otthagya házat, családját a csecsemővel együtt és visszahozta szülei otthonába. Most szombaton a férj rokonai egybegyűltek és úgy határoztak, hogy kivonulnak az asszony családjának a háza, hoz, hogy visszavigyék a feleséget a férjéhez. Ekörül többen ki a vita a Bárázi és a Kohén család között és a vita hamarosan ökölcsepásokba bővülte tömegverekedésé fajult, amelyben a két családnak nemcsak férfitagjai, hanem asszonyai is aktív módon vettek részt.

Mint közölték, a sebesülteket tartóztatott között van a csecsemő édesanyja is.

A Máárácchal a holnap felé

ÚJ START ELŐTT ÁLLUNK

Sokat tettünk az állam fennállása óta - a fejlesztés, a telepítés, az oktatás, a szolgáltatások, az életműv emelése és az állambiztonság terén.

Nem tettünk meg azonban mindent.

Még sok a feladat. Sok és nehéz.

MA ÚJ KEZDET ELŐTT ÁLLUNK.

Összefogtunk az új rendben. Mozgósítottuk összes erőnket. Azért dolgozunk, hogy kijavítsuk az összes hibákat, hogy befejezzük azt, amit elkezdtünk, hogy valóra váihassuk a jövőre vonatkozó ígéreteinket.

Ki fogjuk küszöbölni a múlt hibáit - és nem merülünk el bennük.

Szebbé tesszük a valóságot - és nem leszünk rabszolgái.

Kialakítjuk a jövőt - s nem bízunk a véletlenre.

A múlt tapasztalataival, a jelen eredményeivel - fordulunk arccal a jövő felé.

Az Izraeli Dolgozók Új Rendje



Rádió

5725. elul 2.
1965. augusztus 30. Hétfő.
Az izraeli rádió magyar adása a 457, 423, 372 hullámhosszon hallható 20.05 órától.
6. Má tovu. 6.05: rövid hírek, 6.10: hanglemek, 6.30: torna, 6.40: hanglemek, 6.57: műsora ismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemek, 7.45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés, 11.03: a vakációzó gyermekek műsora, 11.50: hanglemek, 12.15: népszerű koncert: Gerslwin: Kubal nyitány; Hekel Tavares: Zongora koncerto brazíliai témára, szólista Felicia Blumenthal; Charles Chavse: Indiai szimfónia, 13: déli zene, 13.30: hírek, 13.59: rövid hírek, 17: hírek, időjárásjelentés, 17.20: „Mi van a muzsika mögött”, Edna Anati műsora, 18.15: A nyelv ösvényén, 18.35: „A fiatal hallgatóknak, 18.55: mezőgazdaság, 19: hírek, 19.20: Dalok, 19.30: A nap eseményei, 20.20: Tünel-részletek, 20.30: hírek, 21: A függöny felgördül”, 22: A népegyetem gála, 22.20: Lea Svát (Schwartz) zongora műsora, Frescobaldi-Bartók, Josef Kaminsky, Arnold Schönberg, Debussy művek.

PARIZAMOS MŰSOR
8: Rövid hírek, 8.02: hanglemek és reklámok 11 óráig, 15: szórakoztató zene, 17: hírek, 17.06: hanglemek, reklámok 18.30 óráig, 21.03: Hedo Szold és Smuel Rozen műsora, 22: hírek, 22.10: A Makkabia naplója, 22.20: Zenekarok és énekarok műsora, 22.50: nyugalmas melódiák, 23: hírek, 23.10: Valsztási híradó, 23.25: műsorzárás.

A HADSEREG MŰSORA
14-16 óráig hanglemek, 18: Udvoztel daltal, 18.40: Dallam és ritmus, 19: hírek, 19.15: A tábor énekei, 19.30: Kedvelt lemezek, 20: A Cáhál naplója, 20.30: hírek, 20.45: Páris dalai, 21.15: Operarészletek, 21.45: Tánczene, 22.30: műsorzárás.

A Makkábia tegnap:

Végefelé közeledik a Makkábia

A judo nehézsúlyú olimpiai és világ bajnok — Anton Geisinger, ma este a Jád-éljáhui stadionban versenyen kívüli díszbemutatót tart, amelynek során egyidejűleg tíz izraeli judo-ista ellen mérkőzik meg. Egyébként a Makkábián több sportágban már befejezettek a versenyek és kialvó félben van a rájátszás stadionban meggyújtott örökmécses. A tegnapi versenyek középpontjában a Jávine és Beér Séva között megrendezett 88 kilométeres kerékpárverseny állt, amelynek győztese az olasz Paudo Tedeschi lett. Az olasz versenyző eredménye 2 óra 20 perc 35.1 másodperc volt. Második a holland André de Velde (2:20:35.1), harmadik pedig az angol Brian Jacobs, akinek az eredménye 2:22:49.5 volt. A legjobban helyezett izraeli versenyző az áskeloni Henri Ochaion volt, aki ötödiknek futott be (2:25:55.9). A versenyen 15 kerékpáros vett részt, akik közül 14 a célba ért, míg az indiai John Frey inrándulás miatt 68 kilométer után kiállt. Tegnap este Izraelbe érkezett a kanadai Bill Crofters, a tokiói olimpiai ezüstérmes győztese az 1500-as távon, aki egyenesen a budapesti Főiskolai Játékokról érkezett ide és a Makkábia záróünnepélyén fog futni az 1000 méteres diszfutás kere-

tében. Crofters az olimpiászon 1:45.6-ot futott az 1500 méteres távon. A tegnapi atlétikai versenyek során egyébként 800 méteren első az amerikai Hermann, második az angol Weisman, harmadik pedig az angol Cwane. A győztes ideje

1:51.6, ami új Makkábia rekord és aranyérmét jelent Hermann számára. Az olimpiai győztes rövidtávú futó Jerry Ashworth könyveden lett első a 100 méteres síkfutásban 10.6 másodperces idővel. *Kardos József*

VÉRFORDÓ A BIALIK UTCÁBAN

(Folytatás az első oldalról) Bármit is tehettek volna életének megmentéséért. A késő esti órákban a rájátszásban a híres hívatlan közleményt adott ki a tragikus gyilkossággal kapcsolatban. A gyilkos Avrahám Liss, 68 éves tel-avivi lakos, akivel együtt az ügyvédi irodában volt az 55 éves Avigdor Liss, valamint sógora, a 45 éves Paula Liss is. Ugyancsak az irodában tartózkodott Nátán Kenneth tel-avivi ügyvéd is.

Ágázi örmester és Jona Kommemi 20 éves rendőrlány, akinek öt nap múlva lett volna a születésnapja. A két lány a menekülő Liss után eredt, aki hirtelen megfordult és főbelőtte Jona Kommemit, aki félórával később a petach-tikvai Belinson kórház műtőszobájában belehalt sebeibe.

Egy 160 ezer fontos adósság megfizetéséről tárgyaltak. Az összeggel Avigdor Liss textilkereskedő tartozott névrokonának, Avrahám Lissnek. Amikor a vita elmérgesedett, Avrahám Liss pisztolyt rántott elő és lelőtte Avigdor Liss, valamint Paula Liss. Ezután lerohant a lépcsőn és futni kezdett, miközben a járőreket „Gyilkos! Gyilkos!”-t kiáltottak utána. Ekkor utána eredt két arra cirkáló rendőrlány, — Gália

A tel-avivi rendőrség szóvivője, Bár Chajim főhadnagy elmondta, hogy ez az első eset a világon, hogy női rendőrt, kötelességének teljesítése közben agyonlőttek. A meggyilkolt rendőrlány 1963 óta szolgált a rendőrség kötelékében és ő volt az első törpemotorkerékpáros női rendőr. Családjával a tel-avivi Ezra-negyedben lakott. A nyomozásba bekapcsolódott a tel-avivi körzet parancsnoka, Jákov Káner rendőrtábornok is, aki személyesen irányítja a nyomozást. *(k.)*

EGY MONDATBAN

● Francia parlamenti küldöttség érkezett tegnap Pekingbe, a francia nemzetgyűlés termelési és kereskedelmi bizottságának kezdeményezésére. ● George Thomson angol államminiszter, aki közelkelti körútja keretében Libanonból Szíriába érkezett, tegnap 50 perces megbeszélést tartott Szíria külügyminiszterével. ● A newyorki Daily News tegnap azt írta, hogy a jemeni békeegyezmény lehetővé teszi Nasszer számára, hogy kimásszon ebből a számára elvesztett és drága kalandból és Izrael elleni támadásra tudja erejét koncentrálni. ● Huszejn jordániai király, aki „magánlátogatáson” van Libanonban, tegnap fogadta Hadzs Emin el Huszejnt, a volt jeruzsálemi főmuftit, a hírhedt náci-barát arab uszítót, akivel eszmecserét folytatott.

Súlyos harcok Kasmirban

New Delhi. (UPI, Reuter). — Hivatalos indiai szöveg szerint a hét végén újabb összeütközésre került sor a kasmiri fegyverszüneti vonal mentén lévő Gurais övezetben indiai és pakisztáni csapatok között, aminek következtében a pakisztániak 25 holttestet hagytak maguk után és további 40 halottat és sebesültet vittek magukkal a határon túlra. Az összeütközés akkor játszódott le, amikor — az indiai verzió szerint — pakisztáni alakulatok átlépték a fegyverszüneti vonalat és megtámadták egy indiai hadállást. Ekkor az indiaiak ellentámadást hajtottak végre és „visszavetették a támadókat a határon túlra.” A kasmiri lázadók rádióállomása azt jelentette, hogy az indiaiaknak súlyos veszteségeik voltak.

A moszkvai főrabbi cáfol

Moszkva (Reuter). — Jehuda Levin moszkvai főrabbi tegnap megcáfolta, hogy valaha is azzal a javaslatlal fordult volna dr. Cvi Hárkávihoz, a jeruzsálemi főrabbinátus könyvtárának igazgatójához, hogy váljalja el a Szovjetunió főrabbinátus tisztségét. „Sohasem volt velem bármilyen beszélgetésem erről a kérdésről” — mondotta a moszkvai főrabbi, amikor a hírekre reagálva, miszerint ő maga ajánlotta fel a szövetségi zsidóság főrabbinátus tisztségét dr. Hárkávinnak Levin főrabbi hangzott arról, hogy a Nyugat-Európában és Amerikában megjelenő jiddi nyelvű lapokban olvasta dr. Hárkái korábbi kijelentéseit ebben az ügyben. (Dr. Hárkái nyilatkozata lapunk 3-ik oldalán közöljük.)

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Az Izraeli Munkások Uj Rendje

Választási központ TAJEKOZTATÓ GYÜLESEK A téma:

A HISZTADRUT MEGJULÁSA

1965 augusztus 30. hétfő JERUZSALEM

BET HECHALUCOT, Rechávja, 20.00 óra, Jiszráél Gálili Kneszet-képviselő

TEL AVIV KÖRZET

FLORENTIN, klubban, 20.00 óra, Zeév Weiner, Eliézer Matalon

JACHDAV, klubban, szociális dolgozók, 17.30 óra, Mose Kármel közleked. miniszter

A KÖRZETBEN, famunkások, 19.30 óra, A. Ankorion, N. Jiccháki, A. Eisen, S. Efrájim

A KÖRZETBEN, a Szochnot dolgozói, 19.30 óra, C. Kohen, N. Duchnoj, G. Ákvis

PINSKER 49, klubban, női dolgozók, 19.30 óra, Debora Necer, Ch. Rosenbaum, Ch. Gerstler

SCHUNAT HATIKVA, női dolgozók, 19.30 óra, A. Ben Jicchák

KIRJAT SALOM, Zivi klubban, építőmunkások, N. Rosenfeld, J. Epfeld

KFAR SALOM, építőmunkások, 19.30 óra, A. Linder, A. Erlich

HAIFA KÖRZET

TANULMANYI NAP

NOVE SAANAN, Amami mozi tetőteraszán, 20 óra, Ben Cion Reifer, Báká Szimon

SZOLEL BONE TERI PARTHAZ tetőteraszán, tisztviselők, 18.30 óra, Aba Even miniszterelnökhelyettes

BEJTENU, Hisztadruti üzemek összejövele, 20.15 óra, Jiszráél Kármel Kneszet-képviselő

BET GOVRIN, taggyűlés, 21.00 óra, Cipora Gálili

BICARON, előadók: Szará Kátri, Duvdováni Benjámin

BROS, előadók: Ráchel Zámir, Aharon Ozen

GAN CHAJIM, előadó: Aharon Kidán

HERZLIA, Növe Amál, „Mose” kávéház, 20.00 óra, Riva Tábácsnik

KFAR AZAR, előadó: Soroka Chánoch

KARKUR, Orion mozi, 20.30 óra, Dávid Hákohén Kneszet-képviselő

NESZ CIONA, kulturház, 20.00 óra, Berl Repetur

NATANJA, pártaktivisták, 20.00 óra, Zeév Cur

AKKO, Sikunok körlete, 19.00 óra, Z. Hering

AKIR, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Sónoni

GFAT, „Or” mozi, 20.30 óra, Jigál Alon munkaügyi miniszter

CARAA, taggyűlés, 20.30 óra, Aron Jedlin, kultuszminiszter helyettes

KIRJAT ONO, PITUACH, 20.00óra, Jákov Vena

RAMAT GAN, előadó: Dávid Hákohén Kneszet-képviselő

TEL MOND, Hisztadrut kulturház, 20.00 óra, A. Sasson postaügyi miniszter

Áchdut Háávodá Poalé Cion

Az Izraeli Munkások Uj Rendje

Választási központ TAJEKOZTATÓ GYÜLESEK A téma:

A HISZTADRUT MEGJULÁSA

1965 augusztus 30. hétfő JERUZSALEM

BET HECHALUCOT, Rechávja, 20.00 óra, Jiszráél Gálili Kneszet-képviselő

TEL AVIV KÖRZET

FLORENTIN, klubban, 20.00 óra, Zeév Weiner, Eliézer Matalon

JACHDAV, klubban, szociális dolgozók, 17.30 óra, Mose Kármel közleked. miniszter

A KÖRZETBEN, famunkások, 19.30 óra, A. Ankorion, N. Jiccháki, A. Eisen, S. Efrájim

A KÖRZETBEN, a Szochnot dolgozói, 19.30 óra, C. Kohen, N. Duchnoj, G. Ákvis

PINSKER 49, klubban, női dolgozók, 19.30 óra, Debora Necer, Ch. Rosenbaum, Ch. Gerstler

SCHUNAT HATIKVA, női dolgozók, 19.30 óra, A. Ben Jicchák

KIRJAT SALOM, Zivi klubban, építőmunkások, N. Rosenfeld, J. Epfeld

KFAR SALOM, építőmunkások, 19.30 óra, A. Linder, A. Erlich

HAIFA KÖRZET

TANULMANYI NAP

NOVE SAANAN, Amami mozi tetőteraszán, 20 óra, Ben Cion Reifer, Báká Szimon

SZOLEL BONE TERI PARTHAZ tetőteraszán, tisztviselők, 18.30 óra, Aba Even miniszterelnökhelyettes

BEJTENU, Hisztadruti üzemek összejövele, 20.15 óra, Jiszráél Kármel Kneszet-képviselő

BET GOVRIN, taggyűlés, 21.00 óra, Cipora Gálili

BICARON, előadók: Szará Kátri, Duvdováni Benjámin

BROS, előadók: Ráchel Zámir, Aharon Ozen

GAN CHAJIM, előadó: Aharon Kidán

HERZLIA, Növe Amál, „Mose” kávéház, 20.00 óra, Riva Tábácsnik

KFAR AZAR, előadó: Soroka Chánoch

KARKUR, Orion mozi, 20.30 óra, Dávid Hákohén Kneszet-képviselő

NESZ CIONA, kulturház, 20.00 óra, Berl Repetur

NATANJA, pártaktivisták, 20.00 óra, Zeév Cur

AKKO, Sikunok körlete, 19.00 óra, Z. Hering

AKIR, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Sónoni

GFAT, „Or” mozi, 20.30 óra, Jigál Alon munkaügyi miniszter

CARAA, taggyűlés, 20.30 óra, Aron Jedlin, kultuszminiszter helyettes

KIRJAT ONO, PITUACH, 20.00óra, Jákov Vena

RAMAT GAN, előadó: Dávid Hákohén Kneszet-képviselő

TEL MOND, Hisztadrut kulturház, 20.00 óra, A. Sasson postaügyi miniszter

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Az Izraeli Munkások Uj Rendje

TAGTÁRSNÖK GYÜLÉSE

1965 augusztus 30. hétfő

TEL AVIV, Schunát Hátikva, klubban, taggyűlés, 20.00 óra, Ora Námir

TEL AVIV, Mápáj klubban, taggyűlés, 20.00 óra, Chájá Szuczki

OFAKIM, 17.00 óra, Chánitá Atiás

AFULA, Bét Schwarzburg, 19.30 óra, Chedva Is-Sáalom

AFULA, Givat Hámore, 19.30 óra, Geula Haftin

RISON LECION, Amfiteátrum, 20.30 óra, Beba Idelsohn, Kneszet-képviselő

RAMAT GAN, „Jáhálom” kulturházban, 20.00 óra, Rut Hetkin Kneszet-képviselő

ASDOD, Bét Ábász, 20.00 óra, Rut Holländer

HERZLIA, Nevé Amál, 20.00 óra, Riva Tábácsnik

KFAR CHASZIDIM, hegyoldalon, 20.00 óra, Szonja Diner, Chájá Tishbi

HAIFA, Kurdáni Alef, Hinda Burg, Lea Kohen

HAIFA, Bétjenu, ápolónők, vezetőségi tagtársnökkal

1965 augusztus 31. kedd

TEL AVIV-JAFFA, Medura klubban, taggyűlés, 20 óra, Dvora Necer, Cipora Gálili

TEL AVIV - RAMAT HATAJASZIM, klubban, Ora Námir, Szará Kármel

TEL MOND, Bét Hámaárach, 20.30 óra, Rut Holländer

MAZKERET BATJA, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Sosáná Háréli

KADIMA, moziban, 20.00 óra, Ráchel Cábári

BÉT SEMES, klubban, 20.00 óra, Chájá Szuczki

RAANANA, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Jehudit Ginsburg

ASKEKON, Mápáj klub, 20.00 óra, Chánitá Atiás

BAT JAM, Bét Sprinczak, 20.30 óra, Rut Hetkin Kneszet-képviselő

NAZARET ILIT, Sláv Chet, 20.00 óra, Ora Gáz

MIGDAL HÁEMEK, Bét Mápáj, 20.00 óra, Batséva Ajálon

HOD HASARON, Sikun Giorá, 20.30 óra, Fortuna Stipinesky

GIVAT SMUEL, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Szentá Jozseftál

KFAR JONA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Adá Gilán (Stolmann)

HAIFA, Tel Chánán, Hinda Burg, Szeréna Náméri

HAIFA, Kfár Atá, Hinda Burg, Szeréna Náméri

JERUZSALEM, 19.30 óra, találkozó: Szará Kátri, Hetti Bár, Lea Tálmí, Frida Robinsohn, Ciporá Árpá, Rivka Salamon

Áchdut Háávodá Poalé Cion

Az Izraeli Munkások Uj Rendje

TAGTÁRSNÖK GYÜLÉSE

1965 augusztus 30. hétfő

TEL AVIV, Schunát Hátikva, klubban, taggyűlés, 20.00 óra, Ora Námir

TEL AVIV, Mápáj klubban, taggyűlés, 20.00 óra, Chájá Szuczki

OFAKIM, 17.00 óra, Chánitá Atiás

AFULA, Bét Schwarzburg, 19.30 óra, Chedva Is-Sáalom

AFULA, Givat Hámore, 19.30 óra, Geula Haftin

RISON LECION, Amfiteátrum, 20.30 óra, Beba Idelsohn, Kneszet-képviselő

RAMAT GAN, „Jáhálom” kulturházban, 20.00 óra, Rut Hetkin Kneszet-képviselő

ASDOD, Bét Ábász, 20.00 óra, Rut Holländer

HERZLIA, Nevé Amál, 20.00 óra, Riva Tábácsnik

KFAR CHASZIDIM, hegyoldalon, 20.00 óra, Szonja Diner, Chájá Tishbi

HAIFA, Kurdáni Alef, Hinda Burg, Lea Kohen

HAIFA, Bétjenu, ápolónők, vezetőségi tagtársnökkal

1965 augusztus 31. kedd

TEL AVIV-JAFFA, Medura klubban, taggyűlés, 20 óra, Dvora Necer, Cipora Gálili

TEL AVIV - RAMAT HATAJASZIM, klubban, Ora Námir, Szará Kármel

TEL MOND, Bét Hámaárach, 20.30 óra, Rut Holländer

MAZKERET BATJA, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Sosáná Háréli

KADIMA, moziban, 20.00 óra, Ráchel Cábári

BÉT SEMES, klubban, 20.00 óra, Chájá Szuczki

RAANANA, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Jehudit Ginsburg

ASKEKON, Mápáj klub, 20.00 óra, Chánitá Atiás

BAT JAM, Bét Sprinczak, 20.30 óra, Rut Hetkin Kneszet-képviselő

NAZARET ILIT, Sláv Chet, 20.00 óra, Ora Gáz

MIGDAL HÁEMEK, Bét Mápáj, 20.00 óra, Batséva Ajálon

HOD HASARON, Sikun Giorá, 20.30 óra, Fortuna Stipinesky

GIVAT SMUEL, Bét Háhisztadrut, 20.00 óra, Szentá Jozseftál

KFAR JONA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, Adá Gilán (Stolmann)

HAIFA, Tel Chánán, Hinda Burg, Szeréna Náméri

HAIFA, Kfár Atá, Hinda Burg, Szeréna Náméri

JERUZSALEM, 19.30 óra, találkozó: Szará Kátri, Hetti Bár, Lea Tálmí, Frida Robinsohn, Ciporá Árpá, Rivka Salamon

Mifleget Poalé Erec Jiszráél

Az Izraeli Munkások Uj Rendje

SZAKSZERVEZETI GYÜLÉSEK

1965 augusztus 30. hétfő

PETACH TIKVA, ápolónők, 20.00 óra, Ch. Gur Arje, J. Voscina

TEL AVIV, szociális dolgozók országos összejövele, Bné Brit, Káplán utca 10, 17.00 óra, M. Kármel, D. Necer, S. Sefer

OFAKIM, építőmunkások összejövele, M. Amszter

RAMAT GAN, ipari munkások összejövele, Jáháalom u. 8, 17.00 óra, Gát M. Méiri

AKIR, mezőgazdasági munkások összejövele, S. Snoni

AFULA, faipari munkások összejövele, J. Jákoví, S. Kádár

PETACH TIKVA, ipari munkások összejövele, D. Tábácsnik, Ch. Méiri

LUDD, tisztviselők összejövele, Hisztadrut ifjúsági központja, Sikun Növe Zájít, 18.00 óra, S. Keren Cvi, J. Gábáj

1965 augusztus 31. kedd

RAMAT GAN, ipari munkások összejövele, J. Mesel, M. Almozlino, A. Elkes, A. Tunik

NAHARIA, Bét Háhisztadrut, 19.30 óra, A. Fjortuna (francia)

BEÉR SÉVA, sofőrök, J. Voscina

AFULA, fémipari dolgozók összejövele, S. Zanbár

Mifleget Poalé Erec Jiszráél